

MAY 1997



VOL. LXII, No. 5

RECEIVED

LIBRARY - P.A.O.I.

We Are God's Children



SOLIA

THE
HERALD

CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop
Nathaniel Popp

BUSINESS MANAGER:

Dinu Cruga

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

Rev. Dn. David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga

Rev. Fr. Remus Grama

Mark Chestnut

Florence Sirb



SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year: Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: roeasolia@aol.com. Internet: www.roea.org.

POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

TALKING TO CHILDREN ABOUT GOD

by Albert Rossi, Ph.D.

Last year at 5 AM on Pascha morning our seven-year-old, Beth, said with a thrill, "This is the first time I've seen the sun come up. And, just think, it happened on Pascha." Although she didn't really understand what she just said, Beth in fact did articulate the fundamental Orthodox importance of Pascha. All of our talking with children about God as with everything else in our lives, has its foundation in the Church's Paschal Liturgy. Everything begins and ends with Pascha.

In trying to understand what this means, Mrs. Sophie Koulomzin, a well-known Orthodox educator, says that our task is to "help children know God, as distinct from knowledge about God." We do this with our total selves more than our verbalizations. We talk to children about God through the softness in our eyes, through the gentleness of our voices, through the caring of our caress. Children hear not with their ears but with their hearts.

Becoming Children First

We "let the little children come" to God to the extent that we have become God's children and listened to God's voice in our own hearts. Needless to say, [it's] not easy. The prophet Elijah teaches us a beautiful lesson about God's voice. For Elijah, God's voice was not present in the strong wind, nor in the earthquake, nor in the fire. God's voice was not clear in these dramatic and sensational events. Rather, we are told, Elijah heard God's voice in a "still, small voice," a gentle breeze (I Kings 19:12). Somehow, the smallness and the tenderness of children helps us understand the insight of Elijah. The voice of a child is, of course, a "still, small voice", and we know that

the voice of a child includes the voice of God speaking to us.

God lives and speaks to us within all reality, but is especially clear in the beckoning of our children. Our children, then, bring the best out of us. At the deepest level, Christ meets Christ.

I once heard a holy priest say, "Sometimes I think my children are my salvation." Thunder-struck, I recognized this statement as an affirmation of one of my own private innermost beliefs. It's probably theologically inaccurate and grossly unqualified as a statement. Yet the thrust is probably true for many of us. Our children are probably placed in our lives to enable us to get serious about life and God.

Becoming a child is a rather sophisticated notion. The Bible presents an apparent paradox for us to consider. Christ said, "Truly, I say to you, unless you turn and become like children, you will never enter the Kingdom of heaven" (Matthew 18:2). We also have the words of St. Paul, "When I was a child, I spoke like a child, I thought like a child, I reasoned like a child; when I became a man, I gave up childish ways" (I Cor. 13:11).

It seems to me that the purpose of this apparent paradox is to help us examine our adult behaviors with more reflectiveness, more scrutiny. Christ directs us to be simple, defenseless and trusting as children. St. Paul tells us to outgrow self-indulgence, narcissism and unhealthy dependence, thereby leaving the limitations of childhood. We grow into adulthood retaining the exquisite beauty of the child within us. One theologian put it [this way]: we must always make the distinction between being divinely childlike and sinfully childish. The Biblical message is that we allow a certain kind of child to remain in us, that is, a "child of God."

Graceful Openings

Part of the task of the adult is to provide openings to gracefully talk about God. Sometimes family members are embarrassed to talk seriously about God's place in their lives. This is probably particularly true for older children.

I once heard a story which exemplifies the point. A father was praying and worrying about his wife's overdue pregnancy. The entire family was preoccupied with the pregnancy. The father would begin the day by asking, "Is this the day the Lord has made?" Everyone knew what he meant. His wife then gave a statement about her physical condition and a prognosis for the day. Interestingly, when someone asked the children if the baby had come, they would answer, "No, the day the Lord has made hasn't come yet." It was lighthearted and joyful, which is to say, real life, sanctified. But it was also explicitly God's handiwork in their family life.

Another delightful story I heard centered on the family garden. One family made their garden an opportunity to talk about God. As the spring planting occurred in the small garden, the family members discussed what kind of sign to put over the garden. One parent mentioned God's place in the garden. Ann, the six-year-old, suggested they take the vegetable's-eye-view and make a sign which said, "God watches over us." Then, while inspecting the summer growth, they occasionally referred to their sign and talked about God's role in nature. They made the sign which became their cue to reflect upon God in their lives.

Liturgy of Bedtime

One of the more regular times of "Letting the children come" to God is bedtime. Often stories and prayers at bedtime can be relaxed, non-competitive time with children. When everything is right, bedtime can be a time when the unconditional love of parent for child is almost tangible. Children are usually tired and sometimes less frenetic. It also goes without saying that some nights seem more like thinly veiled chaos. But, hopefully, most nights are more peaceful.

Going to sleep for children happens gracefully only within an elaborate ritual. This is the liturgy of going to sleep and is not totally unlike other liturgies. Father Alexander Schmemmann spoke of the Eucharist beginning with the long ritual of getting dressed for church and continuing through the trip to church and all the beautiful liturgy preceding Communion. In a similar way, children go to sleep after intricate ceremony. This usually includes taking a bath, putting on pajamas, brushing their teeth, kissing everyone in the household goodnight, hearing a story, saying prayers, getting tucked in, and for little ones, a Linus blanket and Teddy for special security. This is the liturgy of bedtime. It's a tender time, a loving time. It's a rare and precious time. It's a time to be close to each other and to God.

There are many ways to talk to children about God at bedtime. As was said, we do this primarily by the way we put them to bed. We do this by mustering patience as our own busy day comes to an end. We do it with a tender kiss and an "I love you" as we leave the room. But, we can also do it with stories.

Children love stories. stories, stories. In our family

there is one type of story which is the regular, nightly request. It takes the form of "Daddy (or Mommy), tell me a story about when you were a little boy." This has been going on so long that I am running dry of stories, or so it seems. Rather than forego a story, Beth will beg for a re-run of some oft-told story. I have overheard her telling these stories to her little friends as they played in her room. As I get older, I am beginning to appreciate this form of story more. It tells of heritage, of lineage, of roots. Inevitably, these stories involve grandparents, moments of virtue, of relatives, humor, tales of Church events. All this is a remembrance of God's activity in one's personal history, and can occasionally be explained as such. Grandparents can have a incalculable value in strengthening the faith of a child with stories about "When Baba [grandmother] was a little girl."

Maximal Effort

Childhood is all too short. Someone once said, "Childhood is like a snowflake on a mitten" that is strikingly beautiful and short-lived. Adults often say "Where did it go" or "I can't believe she's so big."

Our primary concern during this time is to "let the children come" to God. We do this by bringing them to the sacred liturgical services and by bringing them to God in daily life. In the words of St. John Chrysostom, "With us everything should be secondary compared to our concern with children and their upbringing in the instruction and teaching of the Lord."

As adults, we are responders to the explicit and implicit questions of children. It takes a special attention and energy to try to be keenly alert to these questions. The hustle and demand of daily living can have the effect of dulling our awareness to the spiritual needs of our children, thereby prompting us to avoid the matter entirely.

One of the popular secular prophets of the day, Charlie Brown, says, "There is no problem so big it can't be run away from." Those of us in direct contact with children know that talking about God could be one of those big problems. We don't want to avoid it, nor trivialize it, nor routinize it. As with all else, we are only able to do it because the Holy Spirit within us "bears witness with our spirit that we are children of God" (Romans 8:17).

We help make children's hearts ready to be what they already are, God's living sanctuary, His holy of holies. God wants to "live abundantly" in our children. They, on their part, want to "live abundantly" in Him. Our role is to allow the Spirit within us to cultivate this "abundant life" through our efforts. ✱

Dr. Albert Rossi is a Professor of Psychology at Pace University, Pleasantville, NY and has a private practice in family counseling.

Reprinted from The Resource Handbook (II, 1992, 1), published by the Department of lay Ministries, Orthodox Church in America.

HOLY SYNOD SPRING SESSION

The Holy Synod of Bishops of the Orthodox Church in America convened in Oyster Bay Cover, New York, for their spring session, March 17-20, 1997. Participating in this four-day session were the following hierarchs: Archbishop KYRILL of Pittsburgh and the Diocese of Western Pennsylvania, Archbishop DMITRI of Dallas and the Diocese of the South, Archbishop PETER of New York and the Diocese of New York and New Jersey, Archbishop HERMAN of Philadelphia and the Diocese of Eastern Pennsylvania, Bishop NATHANIEL of Detroit and the Romanian Episcopate, Bishop JOB of Chicago and the Diocese of the Midwest, Bishop TIKHON of San Francisco and the Diocese of the West, Bishop SERAPHIM of Ottawa and the Archdiocese of Canada, and Bishop INNOCENT of Anchorage, Auxiliary for the Diocese of Alaska.

His Beatitude, THEODOSIUS, Archbishop of Washington and Metropolitan of All American and Canada, chaired the four-day session. The Synod of Bishops heard reports from the Metropolitan Council, reviewing the work of four sub-committees of the Council.

The subcommittee report on diocesan boundaries highlighted the subcommittee's discussion of non-territorial ethnic dioceses in the Orthodox Church in America, and the possible reformation of our territorial dioceses as they now exist, with the goal of maximizing resources.

The subcommittee report on diocesan structures spoke of the goal of achieving consistent administrative structures in all the dioceses, including the role and responsibilities of diocesan officers and the diocesan council. After a prolonged review of the existing structure this group found the present structure, as delineated by the OCA Statute, is canonically correct.

Another subcommittee defined what membership consists of in the Orthodox Church in America. As the subcommittee found, the Statute appears to be clear and concise on this topic, however, the implementation or process of fulfilling the Statute requirements has become a complicated and sensitive issue. There appears to be little consistency among the many parishes as to the method of reporting accurate figures to the diocese.

The Address of the Metropolitan was the first item on the agenda. His Beatitude, Metropolitan THEODOSIUS appealed to the missionary spirit of the Gospel as lived by Saint Innocent of Alaska, the first ruling bishop in North America. "The Church will be looking to us," said the Metropolitan, "to see if our Encyclical [on the 200th Anniversary of Saint Innocent's Birth] goes beyond rhetoric and stems from a common vision we hold and proclaim for now and for the future." His Beatitude also spoke about autocephaly, and the internal unity it implies among hierarchs of the Church. The central message of his address seemed be speaking with "oneness" of mind.

In a session devoted to Pastoral Life Ministries, the

hierarchs recommended that, in addition to the Synodal Clergy Guidelines in preparation and near-ready for publication, additional Synodal Papers be addressed dealing with Pastoral, Liturgical and Spiritual issues under the supervision of the Pastoral Life Ministries Unit. In his report on the Personal Assistance Program, Deacon John Hopko received authorization to negotiate contract renewal of the Program. The Personal Assistance Program has been successfully caring for our clergy, Church workers and their families.

In a session devoted to episcopal concerns, the hierarchs reviewed a list of possible episcopal candidates as they discussed the future of our Church in America and what steps must be taken to prepare for newer generations of Orthodox Christians on this continent. Church growth, evangelization and new membership occupied the central theme of this session. The Bishops directed the Mission and Stewardship Program Unit to investigate programs of Church Growth, Evangelization and Mission for development and implementation on the parish level. Recognizing that successful growth and nurturing of faith in the parish community is due to pastoral abilities, the Synod recommended that each diocesan bishop schedule frequent meetings of their clergy in formal and informal settings to discuss issues of Church growth and missionary outreach.

Archbishop PETER of New York, Episcopal Moderator for Witness and Communications Ministries presented an update of International Church Relations. Following his report, a discussion ensued focusing on the new ecclesiastical situation in North America, vis-a-vis SCOBA, and the results of the OCA's discussions with the Patriarchates of Constantinople and Moscow in February. It was reported that both patriarchates acknowledged the significant role and ministry of the Orthodox Church in America in the life and witness of Orthodoxy on this continent.

The upcoming Parish Life Conference at St. Tikhon's Monastery, July 30-August 2, 1997, is a response to the countless workers throughout our Church seeking an opportunity to share their experiences in parish ministry. Participants will have an opportunity to share their experiences in parish ministry and to learn new skills in the numerous workshops to be featured. Each diocese was asked to send a representative to the conference in order to serve as a resource person for the diocese. The Program Unit, which is under the episcopal guidance of Bishop Job of Chicago, is available to prepare and present education conferences on a diocesan, deanery or parish level.

Deacon Michael Anderson, Director of the Office of Youth and Young Adult Ministries, updated the bishops on the Vocations Video, which includes a workbook and study guide to accompany the video, has been completed and mailed to parishes of the OCA.

Following the diocesan reports and a Service of Thanksgiving, the Spring Session of the Holy Synod of Bishops for 1997 come to an end. *

MARCH 29 EPISCOPATE COUNCIL MEETING

Members of the Episcopate Council were called into session on Saturday, March 29, 1997, hosted by the St. George Cathedral, Southfield, Michigan. Present were: His Grace, Bishop NATHANIEL, Secretary Fr. L. Lazar, Treasurer Fr. J. Limbeson, Auditors G. Cantor and C. Nanas; Members, Rev. Frs. R. Grama, I. Pac-Urar, S. Pavel, J. Bujea, D. Chirtu, A. Ciufecu, G. Dobrin, V. Gheorghiu, B. McDonald, J. Pop, M. Toconita, and alternates, C. Chetian, A. Srbu, and Auxiliary representatives: E. Bujea, J. Bologa, T. Carto. Representing their Departments were V. R. R. Grabowski, C. Tofan and Assistant Treasurer, M. Chestnut. Guest was Mr. Philip Toconita of St. Paul, MN.

Among the decisions taken by the Council are the following.

1. To approve of the purchase by Holy Nativity Parish, Chicago, of the church property. Article IV, Section 2, (c).
2. To approve of the petition of the St. Andrew Mission, Pittsburgh, to solicit funds from the parishes of the Episcopate for its "Building Fund."
3. To endorse the Blue Cross-Blue Shield Health Plan for Clergy of the Episcopate.
4. To establish a "Reserve Fund" for the Episcopate.
5. To engage the firm of Lally, Cummings, Palmer & Patch as the Episcopate's Certified Public Accountants in Jackson, Michigan, (Hall, Beemon is now amalgamated into the above).
6. To approve the Department of Missions to send a general mailing to the faithful to solicit financial support for the Mission Department.
7. To endorse the AROY project of expanding the Basketball court at the Vatra.
8. To accept Rev. Florin Mihalache into the ranks of the Episcopate Clergy subject to final ratification by an Episcopate Congress, Article IV, Sec. 2, (e) and Article III, Sec. 20, (m).
9. To favorably consider the petition of the Descent of the Holy Spirit Community, Portland, to be accepted into the Episcopate based on a future General Assembly under the Episcopate's presidency.
10. To dissolve the "Bible Society" under the Department of Publications and to disclaim any relationship to tours presently held under its auspices.
11. To accept the "Bujea Memorial Scholarship" with gratitude.
12. To issue a statement of reconciliation to the faithful of St. Mary Parish, Elmhurst, NY.
13. To approve of making the following "line items" in the Annual Report to the Congress: the "Nika Restitution Fund," the "Ghebhardt Scholarship," the "Martha & Mary Preotese Fund," "The Bujea Memorial Scholarship."

The Council was in consensus that the Episcopate Office make inquiries about the need for and the possibility of erecting a Mausoleum on the Vatra grounds and gain information about erecting senior housing on the Vatra properties.

Scholarships were awarded to Simona Caia, Harvard University and Mr. Zoltan Barabas, St. Vladimir Seminary from the Seminarian Scholarship fund.

His Grace also informed the Council that he has invited the Most Reverend **SERAPHIM**, Metropolitan of Western Europe to be the Episcopate's guest for the 1997 Episcopate Congress. His Eminence will be the guest speaker for the Clergy Conference.

Bishop NATHANIEL also informed the Council that the Holy Dormition Monastery will celebrate its 10th Anniversary of founding on August 15 and that His Beatitude, Metropolitan **THEODOSIUS**, will be the main celebrant of the event.

After deliberation, the Council came to a consensus to propose to the Church Congress for consideration, that the parishes of the Episcopate be mandated to have an annual external audit just as the Episcopate has. The parishes and delegates will receive more input in a future mailing from the Episcopate Office.

Although the Episcopate Council has allowed limited use of the mailing list to Episcopate Auxiliaries and to the Heritage Center, it declined its use as requested by the Congress of Romanian Americans (CORA).

The Financial Report was given by Mr. Mark Chestnut, Assistant Treasurer and discussion held by Treasurer, Fr. John Limbeson about non-payment of parish dues and the failure of parishes to respond to the Annual Financial Questionnaire (Art. IX, S. 30, a,c,e.). The Treasurer will address those parishes through a direct letter.

The Episcopate Blue Cross/Blue Shield Clergy Health Care Program was introduced by a network representative. Footwork for the program was done by Mr. Chestnut. Coverage is for Major Medical, Dental, Eye and Prescription at a very reasonable rate. The Council received the proposal and moved to promote the plan. Each parish priest and council president was sent a letter and a description of the plan on April 11 with a deadline of May 11 for subscription. This is the only effort the Episcopate Office will make concerning this matter.

Mr. John Bogdan and Mrs. Barbara Stelea representing the St. George Parish, Canton, Ohio, informed the Episcopate Council of the discovery of embezzlement of church funds and the plan of action. The person involved was an employee of the parish, but the Parish Council had not extended bond coverage to include theft.

The Council was also informed of the present disruptions in the St. Mary Parish, Elmhurst, New York, and issued a letter of reconciliation.

Among informative clergy matters:

Rev. Fr. Michael Cerghizan's falling-asleep-in-the-

Cont. on page 6

EPISCOPATE COUNCIL *Cont. from page 5*

Lord was noted with the singing of the tropar, "Among the Saints."

Very Rev. Mircea Marinescu resigned from the office of Parish Priest of Descent Parish, Elkins Park, PA, effective March 31.

Rev. Fr. John Marmureanu's case of second marriage was considered by the Spiritual Consistory and its findings presented to the Holy Synod at its Spring Session. The Holy Synod pronounced its regret that by his action, John Marmureanu is self-deposed from the priesthood. He is reduced to a "Lay" status and may not act in any capacity as a priest.

Very Rev. Archimandrite Roman Braga has been awarded the "Synodal Gramota" by the Holy Synod and will be presented with the document at the Episcopate Congress. His Beatitude, THEODOSIUS, will make a presentation of the Primatial Award of St. Innocent to Fr. Roman at a time and place to be announced.

The "Bible Society" established by the Department of Publications has been terminated by the Episcopate Council; and, in addition, the specific tours conducted by Rev. Fr. Remus Bleahu for the financial support of the work of the society have been terminated. The Council did not want the Episcopate nor its parishes to be held responsible in case of liabilities connected with these tours. Therefore, the faithful of the Episcopate, clergy and lay, should know that the Episcopate categorically dissociates itself from any tours in the future conducted under the name of any priest or laymen of the Episcopate.

The Council was also notified that the All America Council originally planned for July 1998, has been transferred to 1999.

A breakfast and lunch were served by the Ladies of St. George Cathedral under the direction of Mrs. Val Cocariu.

A NEW EPISCOPATE SCHOLARSHIP

Drs. John and Eleanor Bujea of Regina, Saskatchewan, foremost educators in Canada, have offered the Episcopate a scholarship to benefit Canadian students. One undergraduate scholarship of \$500.00 (US) may be awarded annually to a Canadian student who has successfully completed one year of an accredited Orthodox Theological Program of a Late Vocation Program. It is limited to those who either seek ordination into the priesthood or who wish to serve their Church in a more professional manner. The applicant must be a voting member of the ROEA. Application notice will be announced in the SOLIA Newspaper. This year, applicants may apply to the **Bujea Memorial Scholarship Committee, P. O. Box 309, Grass Lake, MI 49240-0309, USA**. The scholarship was established to honor the deceased members of the Bujea family.

ARFORA LADIES SHAPE UP (THEIR ARCHIVES)

ARFORA President, Dr. Eleanor Bujea, while perusing previous minutes of International ARFORA, discovered that some decades ago, Past President, Leona

Barbu, called for a "shaping up" of the ARFORA Archives. Although allergic to dust and mold, Dr. Eleanor thought it a good idea to plow through the 60 years of accumulated paperwork, shake off the dust, put things in order and fulfill her predecessor's wish.

After having convinced the Bishop that she was serious that this could be done in one lifetime and even promising to do it before she left office, Dr. Eleanor issued a battle-cry to her ladies to come to her assistance, and lo, and behold, three stalwart members of her board came to her right hand. Although it was one thing to convince the Bishop that the work could be done, it was another to do it without him insistent on being "underfoot." Nevertheless, the cost of the project was the inclusion of His Grace. Thus, the crew plunged into their work on March 31, always cognizant of the and watchful eyes of His Grace (He really doesn't throw anything away!). Treasurer, Florence Churilla, Secretary Virginia Murray, Auditor Ielita Daba, with ARFORA President and their Good Shepherd, faithfully visited the depths of the Heritage Center from dawn to dusk (well, it seemed like it) and put the archives into "tip top shape."

Needless to say, many names of individuals long fallen-asleep-in-the-Lord were read and "God Bless her," or "For goodness sake, was it that long ago?" were heard among the determined workers. "How did we decide to file this? Where do we put that? I thought we had decided to do this a different way! Will the two of you, please, come to a consensus? Your Grace, please don't ask us to keep that many copies!" From nine in the morning to five at night, the clouds of dust rose and settled, and good Christian, ARFORA humor shone through the halls of the archives.

What was involved were the Episcopate's own archives and those sent to the Vatra by the various Officers. The two were merged into a unified archive. Only the correspondence has been left for some interested soul to put into order and to write on the streams of influence which shaped the organization.

What was accomplished? All of the Congresses, Board meetings, Correspondence, and miscellaneous melancholia were put into chronological order. Extra copies are filed away. Dr. Bujea is in the process of authoring a good rounded history of the organization which, in 1998, will celebrate its 60th Anniversary, hosted by...by..? Is it in Cleveland? I forgot! I better go back to the archives and look again!

The Episcopate Office gives sincere thanks to those brave ladies for their time, determination and professionalism. After the dust has settled, a great work was accomplished. Thanks for the idea, Leona! It's never too late to get things moving! Thanks to the Past Presidents and Officers who gave us their files. We are still willing and able to accept the rest of those archives which are stashed away somewhere out there in the great ARFORA world! If officers or friends or family come across more, please do make sure that they get to the Vatra to be put into "good shape." ❀

A Participant

SOLIA MAY 1997

ARFORA CONGRESS CONVOCAATION

In conformity with Article II, Section 2 of the By-Laws, we hereby convoke the

49TH ANNUAL ARFORA CONGRESS

at

STS. PETER & PAUL CHURCH

750 N BEECH DALY RD

DEARBORN HEIGHTS, MI 48127

(313) 274-9651

+NATHANIEL, Bishop

Dr. Eleanor Bujea, President

Kae Banda, Secretary

SCHEDULE OF EVENTS

Thursday, May 29, 1997

6:00-9:00 PM Registration at the Comfort Inn
Reception for Clergy, Preotese,
Delegates and Past Presidents

Friday, May 30, 1997

9:00 AM Breakfast and late registration
at the church hall
9:00-11:30 AM Executive Board Meeting in the
church classrooms
12:00 noon Lunch
1:00-5:00 PM OPENING SESSION OF THE
49TH CONGRESS
6:00 PM Dinner
7:00 PM Silent Auction

Saturday, May 31, 1997

8:00-9:00 AM Breakfast
9:00 AM Acathist to Saint Paraschiva
9:45 AM Congress reconvenes
12:00 noon Lunch followed by delegate
photograph
1:00 PM Congress reconvenes
4:00 PM Parastas (Memorial Service)
followed by Great Vespers
6:30 PM Executive Board photograph
in church
7:00 PM Banquet and dance - featuring the
Transylvania Orchestra

Sunday, June 1, 1997

9:45 AM Matins
10:15 AM Entrance and Vesting of the Bishop
10:30 AM Hierarchal Divine Liturgy -
followed by Oath of Office for
Newly-Elected Executive Board
12:30 PM Brunch and farewell

HOTEL

Comfort Inn

29235 Buckingham Ave

Livonia MI 48154

(313) 458-7111

ARFORA ALMANAC

May, 1997

Dear Sisters and Supporters of ARFORA:

May is a month full of the colorful splendor of nature. As nature nurtures the fields, so we, as members of our Diocese, nurture our faith and make it grow.

ARFORA, the VATRA and your parish all have plans for growth. We must nurture these plans so that growth will be ensured. ARFORA has gone ahead with its plans for the improvement of ARFORA House and the maintenance of the Bishop's Residence which is their responsibility, accepted by them through the decisions of the delegates of the parish ladies auxiliaries. The Diocese is going ahead with its plans for the new administrative building, made possible through the endowment of a benefactor and through the support of the Episcopate auxiliaries and members. The Nurse's Station is going ahead, made possible through a gift made by a faithful member who fell asleep in the Lord and through donations of members and friends of the Diocese.

Parish membership dues, auxiliary membership dues and financial obligations to the Diocese by the parishes, in themselves do little to promote the growth of the Church. Take a look at the financial statements of any church organization. Without additional pledges or commitment by the members of any organization, little can be accomplished. What has your pledge been in the way of money, time and/or labor? We are told to "Stand up and be counted!" We know that on the day of judgement we will have to do just that - "Stand up and be counted!" Are you ready to "stand up and be counted?" "Do something today so that you are ready when that time comes."

ARFORA is nearing the completion of another year, its fifty-ninth, and we have endeavored to do our utmost so that, when the time comes, we, along with all the local ladies auxiliaries, can "Stand up and be counted."

I would like to commend the work of AROY. This group of young people are standing up on many issues

Cont. on page 13

Reservations must be made by May 20, 1997.

Hotel policy requires that all guests have a valid credit card to use as a security deposit.

Mention "ARFORA" to get the special rate.

FOR MORE INFORMATION,

Contact the Conference Co-Chairmen:

Gigi Peru, 313-525-3558 or

Janet Clarey, 313-381-4913

1997 EPISCOPATE CONGRESS

Thursday, July 3 - Sunday, July 6

TRAVEL ROUTES

From the East: Use the Ohio Turnpike to Exit 4; follow U.S. 23 North toward Ann Arbor until you reach I94, then turn West toward Chicago to Exit 150 - Grass Lake. At the end of the exit ramp turn left (South) on Mt. Hope Road. Go approximately 2 miles. At stop sign (Michigan Avenue) turn right. Go through the village of Grass Lake. Turn left on Wolf Lake Road (Frank's ShopRite on corner). Go approximately 1 mile, turn right on Page Avenue. Go approximately 1/4 mile, turn left on Grey Tower Road (a cross [troitzal] is on the corner).

From the West: Follow 1-94 East to Exit 142 (127 south / Hudson). Follow 127 South to second exit (Page Avenue). At end of exit ramp, turn left onto Page Avenue. Follow Page Avenue through the town of Michigan Center and continue for approximately 57 miles. Turn right on Grey Tower Road. (a cross [troitza] is on the corner). If you reach Wolf Lake Road (end of Page Avenue), you have gone too far, go back 1/4 mile.

TRANSPORTATION

Delegates and guests are advised that **THE EPISCOPATE IS NOT ABLE TO PROVIDE ANY TRANSPORTATION FROM OR TO AIRPORTS OR HOTELS.** Please arrange for your own transportation needs prior to arrival.

Limousine Service from Detroit Metro-Airport

Airport Limousine Service

1-800-648-1244

Limousine Service

1-800-234-9419

American Transit & Tour

(517) 788-4574

LODGINGS

There are no lodging facilities on the Vatra grounds. To provide delegates and guests with ample time to arrange accommodations for the 1996 Episcopate Congress, we are publishing this information now. **ALL ROOMS ARE BLOCKED UNDER: THE ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE.** To take advantage of room prices and availability, please make your reservations early! Some hotel prices are subject to change without notice.

FAIRFIELD INN

2395 SHIRLEY RD.

(EXIT 138, NORTH OFF 1-94)

JACKSON, MI 49204

PHONE: (517) 784-7877

\$75.95 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)

CUT-OFF DATE FOR RESERVATIONS:

JUNE 3, 1997

COUNTRY HEARTH INN

111 BOARDMAN RD.

(EXIT 138, SOUTH OF I-94)

JACKSON, MI 49204

PHONE: (517) 783-6404

\$52.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)

CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:

JUNE 6, 1997

SUPER 8 MOTEL

2001 SHIRLEY RD.

(EXIT 138, NORTH OF I-94)

JACKSON, MI

PHONE: (517) 788-8780

\$42.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)

CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:

JUNE 3, 1997

BUDGETEL INN

2035 HOLIDAY INN DRIVE

(EXIT 138, NORTH OF 1-94)

JACKSON, MI

PHONE: (517) 789-6000

\$56.95 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)

CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:

JUNE 19, 1997

MOTEL 6

830 ROYAL

(BEHIND BOB EVANS RESTAURANT)

(EXIT 138, SOUTH OFF 1-94)

JACKSON, MI 49202

PHONE: (517) 789-7186

\$37.95 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)

CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:

JUNE 1, 1997

HOLIDAY INN

2000 HOLIDAY INN DRIVE

(EXIT 138, NORTH OFF 1-94)

JACKSON, MI

PHONE: (517) 783-2681

\$112.00 + TAX (SINGLE OR DOUBLE)

CUT-OFF DATE FOR RESERVATION:

JUNE 12, 1997

Tent, Trailers & Recreational Vehicles

Fire regulations, village ordinances and scarcity of space do not permit camping or lodging on the Vatra grounds. However, a camping ground a short distance from the Vatra is available:

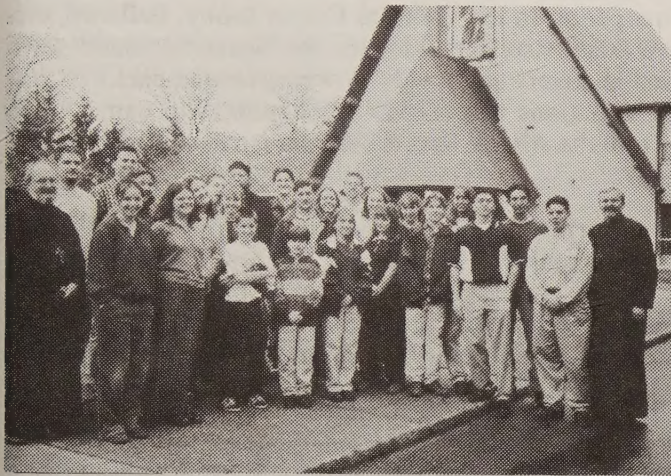
4 SEASONS

11185 ORBAN RD.

GRASS LAKE, MI 49240

PHONE: (517) 522-8584

1997 AROY DEANERY LENTEN RETREAT "ATHLETES OF THE SPIRITUAL RACE"



Participants at the AROY Lenten Retreat, flanked by V. Rev. Fr. Dennis Hendershot (L) and Rev. Fr. Remus Grama (R).

The 1997 AROY Lenten Retreat for the Ohio/Western Pennsylvania Deanery was held Saturday, April 5, at St. Mary's parish in Cleveland, Ohio. The focus of the day was "Athletes of the Spiritual Race," a topic presented by V. Rev. Fr. Dennis Hendershot of Edinboro, Pa., and Rev. Fr. Remus Grama of St. Mary's. The retreat was an opportunity for the local youth to join in a spiritual and educational atmosphere, and learn the message of Jesus Christ as we journey towards His passion and resurrection during the Great Lent.

The day began with AROY members arriving from Hermitage, Akron, Canton, Youngstown, Dearborn, and Cleveland. We all joined together in the church for morning prayers, led by Fr. Grama. Afterwards, everyone registered and began greeting each other. Fr. Hendershot began his talk on the topic, "Becoming A Champion." He showed the correlation of the "sports world" and our journey towards Christ, and how today's athlete has to commit, train, and compete in his/her sport all the time, just like we as Orthodox Christians must make a commitment (baptism & chrismation), train ourselves (pray & repent), and compete with Jesus Christ and against the devil every day. As St. Paul said to the Corinthians, "Do you not know that those who run in a race all run, but one receives the prize? Run in such a way that you may obtain it. And everyone who competes for the prize is temperate in all things. Now they do it to obtain a perishable crown, but we for an imperishable crown" (I Cor 9:24,25). We should all strive and train to be the best Christians

ST. NICHOLAS ORTHODOX CHILDREN'S HOME NADASELU, ROMANIA

St. Nicholas Orthodox Children's Home is a large Manor house which is currently being restored by many volunteers. This home will house approximately 100 children who are presently living in the streets of Romania. The renovation of St. Nicholas Home continues, but ... *"We were unable to get the home up and running as quickly as we had hoped, due to additional requirements the government has placed on the Home."*

The above quote is from the most recent newsletter of "The Goodwins," who live in Romania with their three children.

About the Goodwins

At the request of Archbishop BARTOLOMEU of Cluj-Napoca, Romania, and Prison Fellowship Romania (PFR), Craig and Victoria Goodwin, members of St. George Antiochian Orthodox Cathedral in Wichita, Kansas, moved to Romania in September of 1996 as Missionaries on foreign assignment with the Orthodox Christian Missions Center.

Their mission is to establish and open St. Nicholas Children's Home to provide a safe, loving, Christ-centered home, for children who are homeless because their mothers are in prison. At present, hundreds of such children live on the streets.

Cont. on page 11

we can be, and our ultimate goal, our "crown of victory" is to reach the Kingdom of Heaven with Christ.

After we all had a light lunch, discussion continued on the topics of the times with Fr. Grama, as we talked about cloning, marriage and divorce, cults, and abortion. Fr. Grama made his presentation on "Wrestling With The World," and how the Church is here to help each one of us as we live in this world and try to reach the next in eternal life with God. He continued on with the theme, saying how we must be ready to face the world as a child of God, and that our "spiritual training" will make us more ready to deal with these problems when they meet us each day. In addition, when we have problems that we may not be ready or able to challenge, then the "spiritual coaches", our clergy and the church fathers, are always there to help us re-focus our life on Jesus Christ.

My thanks to Cleveland AROY for hosting the Lenten Retreat, and to Fr. Grama and Fr. Hendershot for organizing and presenting a wonderful topic for the youth which helped us to grow and gain understanding as we all experienced Great Lent. ✽

Sbdn. Matthew Wright
ARoy Religious Education Chairman

PARISH BULLETIN NOTES

Chicago, IL. Holy Nativity. We are pleased to announce that we have purchased a beautiful and spacious church facility that soon will be our new home. We hope that the mortgage we assumed will be paid off quickly, through the efforts of our parishioners and according to the will of God.

Seattle WA. Three Hierarchs Mission. We greeted Bishop NATHANIEL with great joy and enthusiasm when he visited our area during his travels to the Pacific Coast churches and missions. We are determined to eventually have a church building of our own. . . Our young people are formulating plans to establish a chapter of AROY.

Warren, MI. Descent Holy Spirit. Since January, we have welcomed 50+ new members to our parish.

Indianapolis, IN. Sts. Constantine & Helen. The women of the parish have organized themselves as the Sts. Mary & Martha Agape group. They have started a "Food for the Hungry Pantry" project. On the first Sunday of each month, the food collected is blessed and then taken to the food pantry. . . An evening study and fellowship meeting takes place on the 2nd Thursday of each month.

Falls Church, VA. St. Mary. Our Church School students participated in a Lenten Retreat. . . Our new Parish Library was blessed and is now open every Sunday for one hour following Divine Liturgy. . . Congratulations to Captain Mark Talpas who recently received the Joint Service Commendation Medal for exceptionally meritorious service, and to Todd Heinz who was promoted to Captain in the Army.

Bridgeport, CT. St. Dimitrie. The Sweet Bread sale of our Ladies Auxiliary was a complete sell-out. . . They had a good turnout at their Episcopate Sunday Dinner. . . Our Godparents Sunday saw many who responded to their baptismal commitment and rededicated themselves. . . Our Prayer and Support Group meet the first Wednesday of the month.

Hermitage, PA. Holy Cross. Our Adult Education/Inquirer's Class concluded a mini-series of four sessions. New classes will be formed after Pascha. . . The Ladies Auxiliary sells candy as an Easter project.

St. Paul, MN. St. Mary. Our parish has bought the house next door, and we are considering several possibilities for it. . . The proceeds from our Installation Dinner honoring our newly elected parish officers has forwarded to our Episcopate.

Canton, OH. St. George. The AROY Sports Tournament, including all the games, the activities, the church services, the banquet, sponsored by our chapter was a great success. . . Condolences are extended to V. Rev Fr. Panteleimon Stanciu whose mother died in Banat, Yugoslavia. Memory eternal!

Southfield, MI. St. George Cathedral. We thank our Beautification Committee for the attractive new carpeting in the Cultural Center lobby, hallway, etc. We are also pleased with the beautiful, hand-sewn table covers and lovely flower arrangements. . . Congratulations to our AROY chapter who came home from the AROY Sports Tournament with the top honors.

Fairlawn, OH. Presentation Our Lord. AkROY sponsored a tasty Brunch. . . Congratulations to our 7-12 year old basketball team, the Sharks, who won the COC Akron youth basketball league. . . We hosted the Benefit Dinner for the Orthodox Christian Mission Center of SCOPA. Featured speaker was V. Rev. Fr. Peter Gillquist.

Regina, SK. St. George. The Church School had a Pot-Luck Dinner for the children and their parents. . . The Wetmore School students sent many Thank-You notes for all the gifts they received from us.

Dearborn Hts., MI. Sts. Peter & Paul. The proceeds from our Installation of Officers Banquet was donated to our Episcopate. . . Our AROY chapter sponsored a Pre-Lenten Dance that was full of fun and entertainment.

Youngstown, OH Holy Trinity. The Ladies Auxiliary hosted a lovely Sweetheart Dinner honoring our couples who are celebrating their anniversaries whose wedding year ends with a 2 or a 7. Eight couples were honored. . . The Auxiliary also had an Easter Candy sale.

Cleveland, OH. St. Mary. An Exhibition of Icons on Glass by an artist from Romania was presented in our Social Hall. ✽

Compiled by Florence Sirbu

ST. JOHN THE BAPTIST KITCHENER, ONTARIO

30TH ANNIVERSARY

JUNE 15, 1997

Hierarchal Divine Liturgy - 10:00 a.m.

Banquet following Liturgy

Folklore Program & Dance following banquet

Contact: Avram Srbu - (519) 748-6394

WM. R. STANITZ SCHOLARSHIP

In August of 1971, the Constantin J. Stanitz family of Chicago established a Scholarship Fund in memory of their son, **William Robert Stanitz**, who met a tragic death in California.

We are glad to inform the AROY membership that the program will continue for this year, and at least two scholarships of \$500.00 each will be offered for the 1997-98 school year.

QUALIFICATIONS

To qualify for the scholarship, one must be:

- (a) an active AROY member
- (b) a graduate of high school
- (c) a college student or one who intends to enroll in a school or college of university level.

You may re-apply for the scholarship whether or not you have previously received the award.

APPLICATIONS

A written application should be forwarded to:

William R. Stanitz - AROY Scholarship Fund
Romanian Orthodox Episcopate
P.O. Box 309, Grass Lake, MI 49240-0309

The Application Should Include:

- (a) a biographical history including family
- (b) educational background and grades
- (c) AROY and Church activities
- (d) extra-curricular interests or achievements
- (e) reasons why applying for the scholarship
- (f) photograph
- (g) letter of recommendation from parish priest or AROY advisors regarding parish/AROY activities

All applicants who meet the qualifications and submit all of the necessary information will be eligible for the scholarship, which is awarded by random drawing.

DEADLINE

Deadline for applications is July 1, 1997. If you attach any documents, use photocopies only. ✱

ST. NICHOLAS CHILDREN'S HOME

Cont. from page 9

Since their arrival in Romania six months ago, the Goodwin family, along with all Romanians, have been faced with increasing difficulties. In addition to trying to open St. Nicholas Home, the Goodwins are involved in delivering food and clothing to poor families. PFR receives a monthly shipment of Food Packs for distribution to the poor, and there are currently two clothing and blanket drives being conducted in

HIS GRACE BISHOP NATHANIEL

*Invites faithful and friends
to take part in the
commemoration of "Heroes Day"*

FEAST OF ASCENSION OF OUR LORD

Thursday, June 5, 1997 • Vatra Romaneasca

PROGRAM

- 10:00 a.m. Hierarchal Divine Liturgy
- 12:00 Memorial for deceased service forces at AROY flag plaza
Parastas at the cemetery pavilion and blessing of the graves and new monuments.
- 1:30 p.m. Pomona lunch

HIERARCHAL SCHEDULE

March 16, Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy.

March 17-20. Monday-Thursday. Syosset, NY. Holy Synod Spring Session.

March 23, Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy.

March 29, Saturday. Southfield, MI. St. George Cathedral. Presided over Episcopate Council Meeting.

March 30, Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy.

April 5, Saturday. Dearborn Hts., MI. Sts. Peter & Paul. ARFORA International Board Meeting.

April 6, Sunday. Southfield, MI. St. George Cathedral. Divine Liturgy. Evening: Dearborn Hts., MI. Sts. Peter & Paul. Pan-Orthodox Vespers.

April 13, Sunday. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Divine Liturgy. ✱

San Jose, California, and Franklin, Tennessee

Romanian Children need a home ... Our Romanian brethren need our love and prayers. Please pray for them ... Please consider whether you can contribute any amount toward the completion of St. Nicholas Home.

Send your tax-deductible donation to: Orthodox Christian Mission Center, PO BOX 4319, ST AUGUSTINE FL 32085-4319. Phone: (904) 829-5132. Earmark your check for "St. Nicholas Home - Romania." ✱

PARISHES OF WESTERN CANADA HOST LENTEN RETREATS

In keeping with their Agenda of Religious Education, the **Orthodox Brotherhood of Canada**, with the lion's share of help from **Rev. Fr. Joseph MacLellan** and **Sub Deacon Ken Gaber** (Retreat Masters), was instrumental in seeing that an evening Retreat be conducted in the Parishes of Manitoba, Saskatchewan and Alberta. The theme of the Retreat was **"Enhancing Your Life in Christ"**.

The topic of **"fasting"** was covered by **Fr. Joseph MacLellan** and the **"Lord's Prayer"** was explained by **Sub Deacon Ken Gaber**. Short video clips featuring **Fr. David Anderson** and **Frank Schaeffer** were also used in the presentation.

On Monday, March 17th, Fr. Mike Lupu, Fr. Taras Krochak and 30 others were in attendance at St. Mary's in Calgary. On Tuesday, March 18th, V.R. Fr. Nicolae Marioncu, Dean of Canada, and a group of 22 were on hand at Holy Trinity in Assiniboia. Wednesday, March 19th, the Retreat was held at St. George's in Dysart with Fr. Dan Nenson and 20 of the faithful from that parish. On Thursday, March 20th, St. Nicholas Church in Regina with the Dean of Canada, Fr. Marioncu, Fr. Turcoane, and Fr. John Mancantelli and 33 faithful watched and listened quietly with many heads nodding in agreement during the presentations.

Friday the 21st, saw Fr. Joseph and Sub Deacon Ken's talks and demonstrations at St. Mark's in Yorkton (OCA) at which 18 members were present. There were 38 present at St. Elias in Lennard including Fr. Ehrmantraut of that area and to 18 faithful in addition to Fr. Mirone Klysh at St. George, Winnipeg on March 28th.

In essence, Sub Deacon Ken Gaber emphasized that according to the Church Fathers, the petitions of the Lord's Prayer call for a commitment in dedicating our life to God, for being obedient to His will, for our partaking of Holy Communion, to be forgiving, and to ask for His help in our spiritual struggles.

As well as being a Divine requirement for our repentance, Fr. Joseph's emphasis was on the spiritual value of fasting in subduing the passions and an aid in focussing our attention in our encounters with our **Lord and Savior, Jesus Christ**.

As we were walking out of one retreat, one woman was overhead saying, "I'm glad I came! I was reminded to stop and think about the importance of overlooking others' frailties, and instead to expend my energies to practice love and understanding of our fellow human beings." Well done Fr. Joseph and Sub Deacon Ken. ✱

Subdeacon Ken Gaber

CLERGY INFORMATION

Deposition of Fr. John Marmureanu

The Spiritual Consistory investigated the case of Fr. John Marmureanu, retired priest, that he had contracted a (civil) marriage post-ordination. Although the consistory summoned Fr. Marmureanu to three formal hearings: December 13, 1996; January 3 and 24, 1997. Postal return receipts came back, but Fr. Marmureanu did not present himself in person or in writing.

In accord with the ROEA By-Laws, Article XV, Section 15, a, b, etc, the Consistory noted Fr. Marmureanu's default in the matter.

In view of the Sixth Canon of the Sixth Ecumenical Council [as example] which states, "...no presbyter at all, after the ordination bestowed on him, has permission to contract a matrimonial relationship for himself; if he should dare to do this, let him be deposed."

The Spiritual Consistory found the priest John Marmureanu liable for deposition.

The case was presented to the Holy Synod of the Orthodox Church in America, Spring session, and the report of the Spiritual Consistory heard. The following is from the minutes:

"After hearing the report concerning the suspended priest, John Marmureanu, the Holy Synod of Bishops, on March 19, 1997, meeting in Oyster Bay Cove, New York, resolved that **the suspended priest John Marmureanu be permanently deposed from all sacred functions of the priesthood effective this date. His name is to be removed immediately from the clergylist of the Orthodox Church in America.**

This action was taken by the Holy Synod with great sadness and with the assurance of their prayers on behalf of John Marmureanu."

Note: The Orthodox Church in America does not bless second marriages of clergy. According to the interpretation of some canonists, however, if one hierarch does allow a priest to function in this sacerdotal capacity after a second marriage, another hierarch may accept him in this capacity if he so chooses, but without the assumption that he would also do likewise.

In the ranks of our Episcopate, there are a few clergy who married after ordination and were accepted to serve the Church in Romania; and who, by the fact of that service, were accepted by the Episcopate Council to serve in America. There are, however, no clergy in our ranks who married in America for the second time. ✱

JUNE ISSUE DEADLINE
May 16

I REMEMBER THE VATRA WHEN...

Holy Trinity in Youngstown, Ohio, was hosting the Congress. As "chairman," I wore a large orange and yellow- flowered hat that my father purchased in Hawaii when my parents attended the ARFORA convention in Los Angeles - 1979. There was a severe drought in 1983. Several of us, including Bishop NATHANIEL, loaded a large tank on a pick up truck and went to get some water. On our return, the hat flew off my head, and I thought it was gone forever. I was especially distraught, because the hat was my father's and he had passed away in May 1983. I do not know how he retrieved it, but that evening, Bishop NATHANIEL presented me with the hat. I still have it today, and in fact, I wore it again when we hosted the Congress in 1991. *

Charles J. Chetian

SOLIA

March 18 - April 15, 1997

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

FRIENDS

International ARFORA	\$500.00
Ioan Jivu, Chicago, IL	\$37.50
<i>For health of children, George & Silvia</i>	
Rev. Dn. Nicolaie Izbasa, Highland Park, IL	\$27.50
M/M Constantin Ardeleanu, Valparaiso, IN	\$25.00
M/M George Bursan, Cuyahoga Falls, OH	\$25.00
Ileana Petrescu, Duarte, CA	\$25.00
Ana Motohoi, Seattle, WA	\$17.50
M/M Eugene Widican, Akron, OH	\$15.00
M/M Gheorghe Ochialbescu, Ann Arbor, MI	\$15.00
M/M Norman Lantz, Akron, OH	\$12.00
Rev./Psa. Dan Nenson, Regina, SK	\$10.00

SUBSCRIPTIONS

M/M Emil Ciontea, Palm Springs, CA
Prof. Tiberius Humita, Eastpointe, MI
Joe Allbritten, Carson City, NV
Rev. G. Djuro Krosnjara, Libertyville, IL

VISA LOTTERY WINNERS

An increasing number of Romanian citizens have won the U. S. Immigration (Visa) Lottery and make inquiries at the Office of our Episcopate, requesting sponsorship or simply assistance in their settlement.

To help these individuals implies sponsoring papers of affidavit, finding jobs, temporary housing or all of these.

There are a limited number of priests and parishioners who are involved in this laudable work of helping brothers and sisters in need.

We ask the Parish Priests, Parish Councils and faithful to join in this effort. Please contact the Office of our Episcopate for more information. *

SOLIA MAY 1997

POFTĂ BUNĂ COOKBOOK

Xth Edition

New Easy to Read Laser Printing

Great Gift for Showers, Weddings, Birthdays, etc.

ORDER

_____ copies of POFTĂ BUNĂ
@ \$10.00 each (U.S. funds only)

Total \$ _____

Make check payable to:
St. Mary's Society, c/o Marie Sandru
3097 W. 230TH ST.
NORTH OLMSTED, OH 44070

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

ARFORA ALMANAC *Cont. from page 7*

and are ready to be counted. Their recent newsletter will stand up to most professional newsletters on the market today. Their support of the Episcopate has increased and their presence is becoming stronger. AROY's support of religious education camps and the VATRA is much needed and appreciated by all who participate in the events at the VATRA.

The Orthodox Brotherhood of the United States, the second youngest auxiliary of the Episcopate, is to be commended on its recent establishment of a fund in support of the building projects for missions. It has also provided financial support to the Episcopate through the donation of computing equipment.

The Orthodox Brotherhood of Canada, the youngest ROEA auxiliary, is much appreciated by the Canadian members of the ROEA. Their support of the religious education camp and religious education is notable. Their support of the Canada Deanery and its programs is second to none.

What is your role? Most of you should be active members of two or three of the four ROEA auxiliaries.

ARFORA's Annual Congress is the next ROEA auxiliary Congress to take place. We hope that every ladies auxiliary of every parish and mission are active members of ARFORA through paying their dues and sending at least one delegate to the Congress, if the auxiliary cannot afford to send all four delegates. Let's all "Stand up to be counted."

ARFORA Congress Dates - May 30 to June 1, 1997

Congress Location - Saints Peter and Paul,
Dearborn Heights

In closing, I want to say "Thank you" to all of you dear readers. Enjoy summer, now that it is here. **May God Bless Us All! ***

Dr. Eleanor Bujea, President

ANDREW DANIEL REGULE

1937-1997

One of the Episcopate's more active members, Andrew (Andy) Regule, fell-asleep-in-the-Lord on February 19, 1997, in Sharon, Pennsylvania, his birth-place and life-long residency.

Born to John Daniel and Lydia M. Muntean Regule, April 20, 1937, in Sharon, the fourth and last of the Regule family children, Andy completed his primary education and then earned a degree in civil engineering from Carnegie Mellon University (CIT). He then studied law under the guidance of the University of Pittsburgh School of Law and was admitted in April of 1965 to Mercer County Bar Association.

In 1966, Andrew Regule and Mary T. Kladitis were wed. The Regules have one daughter, Elena M. Regule of Fairlawn, Ohio.

A life member of Holy Cross parish, Sharon/Hermitage, Andy served as president, secretary, treasurer and trustee; but, in addition, he was an active participant in all activities of the parish: religious, social, educational and charitable.

Andy was one of the first generation which helped to shape the direction of the Episcopate. He was a National President of AROY; and, accompanied by his dear wife, Mary, was always present at AROY Conferences and activities. When the time came for a new auxiliary for the Episcopate, Andy was a charter member of the new Orthodox Brotherhood of the USA, 1968, and was involved in events and activities promoting the special needs of the Episcopate.

Reflective of his concerns for the American Church, Andy became the AROY representative to CEOYLA (Conference of Eastern Orthodox Youth Leaders of America), working with other young people to foster the recognition of an Autocephalous American Orthodox Church. Andy was also a member of the American Hellenic Education Progressive Association (AHEPA).

Among the list of delegates to the Episcopate Congress, Andy's name was often present, and he was frequently called on to act as parliamentarian. He served the Church as a member of the Episcopate Council as well.

On a local level, Andy served as president of the local TB&A Society. He was a member of the Lions Club for 30 years and served in various capacities, including district governor. He was Eye bank chairman for many years for the Lions, also having a 29 year perfect attendance record, and was involved with various sports activities and tournaments. He was also district chairman for Pennsylvania Awareness of Diabetes.

In addition to his law practice which he had with his brother John J., Andy worked with State Rep. Michael Gruitza; served as court-appointed counsel from 1965-75 and was admitted to the state Superior and Supreme courts. He was president of the Mercer County Bar Association in 1988, member of the Pennsylvania Bar Association and Northwestern Legal Services from 1988-1996.

Attorney Regule was a former Sharon School District solicitor and served on the planning commission and zoning board of appeals in Sharon.

With his wife, Mary, Andy faithfully attended auxiliary conferences, Episcopate Congresses, parish events and in-

JOHN CORNEL COMAN

PAST PRESIDENT OF U & L

1926-1997

Past President of the Union & League of Romanian Societies, Attorney John C. Coman of St. Mary Parish, Cleveland, Ohio, died April 13 at the age of 71.

Born March 6, 1926, in Cleveland to John and Ana nee Julia Coman, John grew up immersed in the Romanian community; and, later in life, became a leader in their affairs.

During World War II, he was Head Surgical Corpsman with the Navy, being stationed in San Diego. On July 22, 1951, John married Violet Schafer, daughter of Michael and Ruth Schafer, in St. Mary Church.

He was very active in the Parish Council, having served for over 20 years and in the Church School.

He received his undergraduate degree from Case Western Reserve University in 1949 and his Masters in 1955, going on to earn his Doctorate of Law in 1968 from Cleveland Marshall Law School.

John Coman was a thirty-three year veteran of Ameritrust/Keycorp, progressing to the position of Vice President of Special Claims until he retired in 1984.

Participating in local Romanian affairs, John served as President of the "Carpatina Society" and was National President of the Union & League of Romanian Societies of America, 1964-68 and 1976-1980. He was attorney for the U. & L. for many of the past twenty-five years. In his travels to the various societies and parishes, John made many friends and acquaintances who will sadly miss him.

Mr. Coman's activities included attendance at White House conferences during the administrations of Presidents Johnson and Carter. He was instrumental in the re-unification of a number of Romanian families and in witnessing to the administration about Human Rights in Communist Romania.

Funeral services were held at St. Mary Romanian Orthodox Church, with Rev. Fr. Remus Grama, Parish Priest, officiating, assisted by a number of clergy.

Attorney John Cornel Coman is survived by his wife Violet, his son, Michael John and wife Edie, daughter Pamela and husband Mark Hook, and by three grandchildren.

Memory eternal. ☩

ter-Orthodox activities. He was a good-natured Christian who loved his family, his church and his country. During his illness, Andy's awareness of the Christian life became even more intensified. He was at peace with everyone and continued to bear a good witness to the last.

Andrew Daniel Regule will be sadly missed by his wife Mary, his daughter Elena, his mother Lydia (93 years old), sister Vera and husband Emil Hoyt, brother John and wife Veta, sister Eleanor and husband Charles, and their families and the faithful of Holy Cross.

Saracusta was served by Rev. Hieromonk Joseph (Morris), parish priest, and V. Rev. R. Grabowski, and funeral service by Fr. Joseph and Protodeacon Paul Yova. Interment was in Oakwood Cemetery.

Memory eternal. ☩

PARISH REGISTER

BAPTISMS

- Babu, Liza Elena**, daughter of John & Zoia Babu, Las Vegas, NV. St. Mary, Las Vegas, NV. Godparents: Aurel, Zoia & Alina Costica.
- Batog, Dana**, daughter of Silviu & Georgeta Batog, Montreal, PQ. St. Nicholas Mission, Montreal, PQ. Godparents: Raluca & Dumitru Triteanu.
- Batu, Traian Nicholas**, son of Petru & Ianula Batu, Bronx, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Anastasie & Dorina Gaci.
- Bogdan, Matthew Paul**, son of Alexandru & Sanda A. Bogdan, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Bogdan & Polixenia Odubasa.
- Buliga, Andrew Cristian**, son of Doru & Adela B. Buliga, Gaithersburg, MD. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Cornel Bryan.
- Coritu, Stefan Christopher**, son of Yen & Alina Coritu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Valentin & Angela Dobrin.
- Cosma, Stefan Tudor**, son of Bogdan & Roxana Cosma, Parsippany, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Virgil & Violeta Vladescu.
- Culetu, Diana Helen**, daughter of Dragos L. & Claudia Culetu, Flushing, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Mihai & Olimpia Bajdechi.
- Donaldson, Aurica Desiree**, daughter of Andre & Laura M. Donaldson, Rich Hill, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Cornel Brown & Clara Ramos.
- Popescu, Alexandru**, son of Constantin & Mariana Popescu, Sayreville, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Ioan & Ionela Popescu.
- Prak, Danielle Jenu**, daughter of Lucian & Alicia Prak, Staten Island, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Clara Ramos.
- Srbu, Natalie Alexandra**, daughter of Mihai & Georgeta Srbu, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Kornel & Doina Vuia.
- Tambas, Angelo**, son of Cristinel A. & Greta I. Tambas, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: George & Rodica Jebalda.
- Tecle, Rahel**, daughter of Abraham & Yodit B. Tecle, Annandale, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Asfaha Tesfai & Hirut Kidane Mariam.
- Treff, Christopher John**, son of Rev. Fr. George & Ps. Paula A. Treff, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Thomas R. Rosco & Ps. Mary Ellen Rosco.
- Tugulan, Claudia Carina**, daughter of Tudor & Carmen Tugulan, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Renate & Victor Trifan.

Yu, Cristine Yuri Maria, daughter of Young Mark & Silvia Meicu Yu, Las Vegas, NV. St. Mary Mission, Las Vegas, NV. Godparents: Viorel & Felicia Georgescu.

MARRIAGES

- Condurache, Veronel and Mihaela S. Micu**, Montreal, PQ. St. Nicholas, Montreal, PQ. Godparents: Ioan Melinte & Joita Bara.
- Craiovan, John Jr. and Judy Melo**, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: George & Vicki Ulman.
- Ferent, Eugen and Gregoria Bacares**, Saint Laurent, PQ. St. Nicholas, Montreal, PQ. Godparents: Gabriel Tudor & Elyn Guezan.
- Gheorghiu, Norberth M. and Crina A. Danescu**, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Dr. Ioan & Olimpia Metianu.
- Ianas, Daniel V. and Crinela O. Georgescu**, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Ion & Maria Iluc.
- Ion, Marian and Lucica Georescu**, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Mircea & Silvia Marinescu.
- Nita, Daniel A. and Flavia D. Ancuta**, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Paul & Mirela Andrei.

DECEASED

- Anghelache, Toma**, 75. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA.
- Babu, John A.**, 88. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
- Carge, Virginia A.**, 73. St. Mary, Cleveland, OH.
- Colimitra, Naum**, 87. St. Dumitru, New York, NY.
- Conciatu, Elizabeth**, 83. St. George Cathedral, Southfield, MI.
- Daramus, Nicholas T.**, 80. St. Mary, Cleveland, OH.
- Dinu, Marioara**, 63. St. George, Toronto, ON.
- Kressu, Vasil W.**, 75. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.
- Nedelcu, Nicolae**, 77. St. Mary, Cleveland, OH.
- Negoiescu, Zoita**, 69. Descent Holy Ghost, Elkins Park, PA.
- Salvetiu, Christiana M.**, 43. St. Dumitru, New York, NY.
- Sembaluk, Lillian J.**, 46. St. George, Regina, SK.
- Socotch, Anna**, 93. St. Mary, Cleveland, OH.
- Stoia, Eugenia**, 88. St. George Cathedral, Southfield, MI.
- Telvin, Anna**, 83. St. George Cathedral, Southfield, MI.
- Volos, Frank**, 74. St. George, Toronto, ON.
- Zdru, Hristu**, 87. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.

The one year anniversary of the falling-asleep-in-the-Lord of **Mrs. Becky H. (Veca Heius) Tuttle** of Stanford, California, was April 15. She passed away at the age of 84 and was a great friend and benefactress of St. John the Baptist Church, Phoenix, Arizona. May her memory be eternal.

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Audrey Huston, Michigan Center, MI	\$500.00
Doina Lavoie-Gonci, Old Lyme, CT	\$300.00
(IMO Rev. Fr. Dumitru Dobrin)	
Carrie Steski, Winnipeg, MB	\$300.00
George Badalutz, West Bloomfield, MI	\$200.00
Anonymous	\$150.00
Anne M. Mercea, Sterling Hts., MI	\$125.00
Dr./M Valeriu Albu, Charleston, WV	\$100.00
Anonymous	\$100.00
St. Mary Ladies Auxiliary, Cleveland, OH	\$100.00
Rev. Fr. & Ps. Remus Grama, Cleveland OH	\$100.00
M/M John Plesia, Westerville, OH	\$100.00
M/M Richard Rogozan, Livonia, MI	\$100.00
M/M Petre Teodorescu, Scottsdale, AZ	\$100.00
Rev. Fr. & Ps. Leonte Copacia, Jr., Shelby Twp, MI	\$75.00
M/M Constantin Stanitz, Valparaiso, IN	\$60.00
Mary Calugar, Warren, OH	\$50.00
Florence Churilla, Eastpointe, MI	\$50.00
Florence Fenton, Canton, OH	\$50.00
M/M Cristian Gheordunescu, Livonia, MI	\$50.00
V. Rev. Fr. & Ps. Vasile Hategan, Lakewood, OH	\$50.00
Ileana Petrescu, Duarte, CA	\$50.00
M/M John C. Tilea, Youngstown, OH	\$50.00
M/M Arlen Waldrop, Fullerton, CA	\$50.00
M/M J. J. George, Regina, SK	\$25.00
M/M Charles Nanas, Livonia, MI	\$25.00
M/M Constantin Nicula, Livonia, MI	\$25.00
M/M Norman Lantz, Akron, OH	\$20.00
M/M Ovidiu Comsa, Pittsburgh, PA	\$10.00
M/M Victor Mangu, Van Nuys, CA	\$10.00
Nick Sekesan, Mineola, NY	\$10.00
Ilie Racoveanu, Garden Grove, CA	\$10.00

GENERAL DONATIONS

Audrey Huston, Michigan Center, MI	\$300.00
(Memorial Day 1997)	
M/M Marius Poliac, North Oaks, MN	\$100.00
(Pascha Donation)	
Violet Vuici, Warren, MI	\$50.00
(Pascha Donation)	

MEMORIAMS

Veturia Nicula, Livonia, MI	\$20.00
(IMO Mother, Ana Roman)	

EPISCOPATE DUES

Holy Trinity, MacNutt, SK	\$450.00
---------------------------------	----------

EPISCOPATE SUNDAY

St. Mary, Chicago, IL	\$1,500.00
St. Mary, Falls Church, VA	\$250.00

LADIES AUXILIARY SUNDAY

St. George Ladies Auxiliary, Southfield, MI	\$800.00
St. Mary Ladies Auxiliary, Cleveland, OH	\$500.00
St. Nicholas Ladies Auxiliary, Regina, SK	\$100.00
Sts. Constantin & Elena Ladies Auxiliary, Merrillville, IN	\$135.00
Holy Cross Ladies Auxiliary, Alexandria, VA	\$50.00

BISHOP'S TRAVEL FUND

International A.R.F.O.R.A.	\$600.00
---------------------------------	----------

60TH ANNIVERSARY OF VATRA

Bishop Nathaniel Popp, Jackson, MI	\$60.00
Charles Chetian, Youngstown, OH	\$60.00
M/M Cornel Ladan, Jr., Chicago, IL	\$60.00
Audrey Huston, Michigan Center, MI	\$60.00
Anne Mercea, Sterling Heights, MI	\$60.00
John Serghi, Troy, MI	\$60.00
M/M John P. Stanitz, Wheaton, IL	\$60.00

MISSION FUND

International A.R.F.O.R.A. (St. Paraschiva Mission Project)	\$6,796.24
St. Mary Ladies Auxiliary, St. Paul, MN	\$500.00
St. John, Phoenix, AZ	\$114.00
Bishop Nathaniel Popp, Jackson, MI	\$100.00
Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH	\$86.00
M/M Dan Miclau, Middleburg Heights, OH	\$50.00
United Technologies (as recommended by George Fatsi)	\$5.00

MISSION REVOLVING FUND

M/M George Musat, North Canton, OH	\$500.00
Rev. Fr. & Ps. John Limbeson, Indianapolis, IN	\$200.00
M/M Dan Miclau, Middleburg Heights, OH	\$100.00
M/M John P. Stanitz, Wheaton, IL	\$100.00

SEMINARIAN SCHOLARSHIP FUND

International A.R.F.O.R.A.	\$1,500.00
---------------------------------	------------

CAMP VATRA NURSES STATION

St. George Ladies Auxiliary, Southfield, MI	\$500.00
International A.R.F.O.R.A.	\$100.00
(IMO Ps. Valeria Ivascu)	
International ARFORA	\$100.00
(IMO Ps. Elena Surducan)	
International ARFORA	\$50.00
(IMO Virginia O. Vincent)	
International ARFORA	\$50.00
(IMO Barbara Yancu)	
M/M Dan Miclau, Middleburg Heights, OH	\$50.00
(IMO Virginia Vincent)	
M/M Norman Lantz, Akron, OH	\$30.00
(IMO Virginia Vincent and John Mercea)	

DATE CHANGE

1997 ORTHODOX BROTHERHOOD USA ANNUAL CONFERENCE

The New Date for the
Brotherhood USA Conference is

OCTOBER 24-26, 1997

Location:

St. George Cathedral, Southfield, Michigan

*The Conference will be held in conjunction with
the AROY Sports Tournament.*

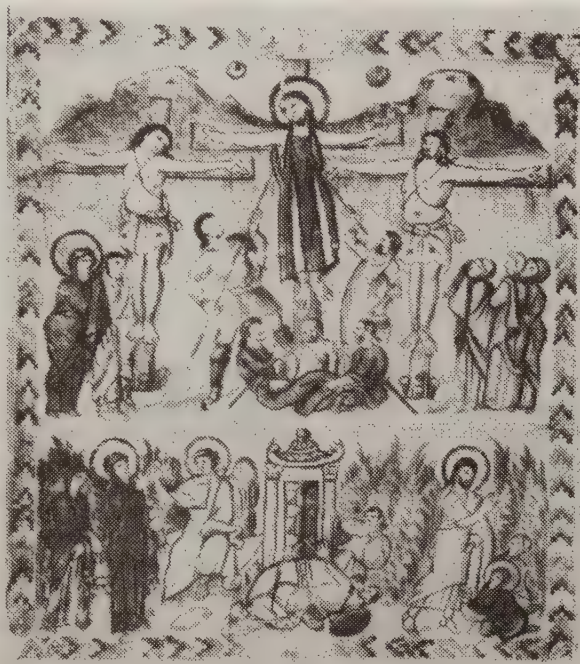
SIMBOLURILE ICONOGRAFICE ALE PATIMII ȘI ÎNVIERII DOMNULUI

Crucea și Învierea sunt cele două aspecte ale misterului pascal. Ele nu pot fi separate. Se vorbește în mod exagerat în lumea ortodoxă de Paștele Crucii ca o caracteristică a bisericii Romano-Catolice și de Paștele Învierii pe care s'ar centra Ortodoxia. De fapt, nu este așa. Ele sunt două etape în timp ale aceluiaș plan al mântuirii lumii care, în Dumnezeu este din eternitate, iar în istorie a început cu Întruparea Logosului și s'a încheiat cu cuvintele pe care Iisus le-a rostit pe cruce: "Săvârșitu-s'a," însemnând prin aceasta că misiunea încredințată Lui de Tatăl s'a împlinit.

Este adevărat că pentru ortodocși icoana crucii nu este ceva realist, pământesc, care să trezească compătimirea, ci o icoană de taină, în care credinciosul este chemat să contempleze desăvârșirea mântuirii. Creștinul ortodox nu plânge cu regret pe omul Iisus chinuit și omorât pentru păcatele lumii. Astfel, s'ar asemena cu Petru care, voind să oprească suferința Mântuitorului și-a primit răspunsul cuvenit: "Mergi înapoia mea, Satano! Sminteală îmi ești" (Matei 16:23), "... căci eu doar pentru aceasta am venit" (Ioan 12:27).

Răstignirea și Învierea ar trebui reprezentate într-o singură icoană, așa cum este în miniaturile Evangheliarului dela Mănăstirea Sfântului Ioan din Zagba, ale călugărului sirian Rabula, din anul 586 și care reflectă pictura monumentală a epocii (vezi Începuturile Picturii Bizantine, trad. Prof. D. Stăniloae, p. 119). Apariția icoanelor în creștinismul timpuriu se bazează pe teologia cosmică a Părinților și pe dogma întrupării. Prin întrupare, tot ce este vizibil se impregnează de Duhul lui Hristos și se transfigurează Îndumnezeirea omului și transfigurarea cosmosului este ținta spre care tinde planul dumnezeiesc al mântuirii. Așadar, orice icoană reprezintă întregul plan al mântuirii, așa precum în orice sfânt trebuie să vedem anticiparea transfigurării eshatologice a întregii omeniri și a cosmosului.

În Răstignirea din Codicile Rabula, chipul lui Hristos e ridicat deasupra crucilor tâlharilor și ca în nici o altă Răstignire este îmbrăcat într-o manta de purpură albastră, fără mâneci, asemănătoare unei stole pe care o purtau numai regii și împărații. Paul Evdochimov crede că abia în secolul al XI-lea au început iconografiile



să-L picteze pe Iisus cu trupul gol (Paul Evdochimov, *The Art of the Icon*, SVS, p. 313). Brațele întinse larg, închipuie semnul îmbrățișării tuturor. Evenimentul este transpus în contextul tradiției mesopotame, deși cu dimensiuni cosmice. Mântuitorul este răstignit între soare și lună, iar pe fundal apar doi munți tradiționali: Agra și Gareb. Trupul lui Iisus pare că plutește, pare să aibă ceva imponderabil, o mișcare în sus. Iar capul ridicat și nu plecat, cum este reprezentat în celelalte Răstigniri, are ochii deschiși vrând să arate semnul vieții Dumnezeirii Sale mereu treze. Cât de departe suntem de picturile renascentiste sau de Răstignirea lui Matthias

Grünewald din sec. al XV-lea, unde prin lacerarea cărnii se dă impresia că Dumnezeirea a murit de tot. Poate că în aceasta constă diferența de nuanță și de stil între Paștele catolic și cel ortodox.

Privind icoana Răstignirii și Învierii, creștinului ortodox i se descopere întregul mister pascal, pe care Biserica îl celebrează prin Liturghie, nu numai ca un memorial, ci ca o reactualizare liturgică. Pentru noi, privirea morții lui Hristos este cunoștința biruinței Lui care se întinde peste lume. Deaceia, în această icoană din antichitatea târzie, pe Iisus nu-L vedem stăpânit de chipul morții, ci este înfățișat în moarte, ca biruitor al morții. Este taina jertfei Sale divino-umane pentru Adam cel căzut. Omul credincios știe că Domnul nu a fost răstignit pe cruce într-o tunică imperială, ci gol și desfigurat de răni. Și mai știe că Domnul Însuși a voit, ca prin taina jertfei Sale divino-umane pentru Adam cel căzut, să-și țese din sângele Său tunica imperială; a cărei înălțare la cer văzându-o Profetul Isaia, cu cinci sute de ani mai înainte, se mira: "Cine este cel ce vine cu vestmintele Sale mai roșii decât ale celui ce culege la vie ..." Și, într'un dialog direct cu Mântuitorul, îl întreabă: "Pentru ce ai îmbrăcămintea roșie și vestmântul Tău este roșu ca al celui ce calcă în teasc?" Iar Mântuitorul vorbind despre omorârea morții, înfrângerea diavolului și răscumpărarea oamenilor, spune: "Singur am călcat în teasc și dintre popoare nimeni nu era cu Mine ..., căci o zi de răzbunare era sortită în inima Mea și anul răscumpărării sosise" (Isaia 63:1-4).

Spre deosebire de cei doi tâlhari care apar cu greutatea

Cont. la pag. 18

goală a trupurilor lor, Mântuitorul pare imponderabil. Chipul Domnului se deosebește prin veșmântul său în mod clar de tâlhari, ne fiind înfățișat cu fața total înaintea, ci puțin întoarsă spre dreapta. La stânga stau femeile îndoliate, la dreapta Maica Domnului cu Sfântul Ioan. Maica poartă veșmânt de aceeași culoare cu a Fiului ei răstignit. La picioarele crucii ostașii se ceartă pentru cămașa lui Hristos. Cel din mijloc are înfățișarea unui craniu așezat pe o bucată de stâncă. Doi ostași stau lângă cruce: la stânga, unul întinde trestia cu buretele muiat în fiere și oțet, ca o împlinire a ceea ce spune Profetul David, cu șase sute de ani înainte de Hristos: “Și mi-au dat spre mâncarea mea fiere și în setea mea m-au adăpat cu oțet” (Ps. 68:25). La dreapta este sutașul Longin, mai târziu martir al Bisericii și devenit personaj liturgic pentru că în fiecare slujbă a Proscomidiei se menționează cum el a împuns coasta Mântuitorului, din care a curs sânge și apă. Sfântul Ioan Evanghelistul, care era martor, consemnează faptul în Evanghelia sa (vezi Ioan 19:34).

Vinul, apa și pâinea sunt elementele euharistice. Profetul Isaia spune că hlamida imperială a lui Mesia s’a înroșit ca a unuia care zdrobește strugurii în teasc. Mântuitorul în Capitolul 6 al Evangheliei Sfântului Ioan, spune că El este “.. pâinea care s’a coborât din cer. Cine Mănâncă trupul Lui și bea sângele Lui, va rămâne în El și El ne va învia în ziua cea de apoi” (vezi Ioan 6:56-57). Căci El pentru aceasta a venit în lume și prin moartea Lui pe cruce a omorât moartea, “Eu am venit ca viață să aibă și din belșug să aibă” (Ioan 10:10), adică în veșnicie.

Referind sângele și apa care a ieșit din coasta Domnului la aceste citate din scriptură și la mai multe altele, vedem cum icoana Răstignirii are un simbol liturgic. Teologia Părinților și iconografia, care trebuie să meargă împreună cu iconografia, vorbesc despre cruce ca despre “pomul vieții” din rai: “Frumos era și bun la mâncare rodul ce m’a otrăvit. Hristos este pomul vieții, din care mâncând vom fi vii și nu vom muri ca Adam” (Fericirile, Duminica Glasului 7).

În manuscrisul lui Rabula, poziția crucii lui Hristos este dominantă, având pe cei doi tâlhari răstigniți sub brațele Lui. În afară de îmbrățișarea dragostei infinite a Mântuitorului, care a murit și pentru cei buni și pentru cei păcătoși, icoana vrea să arate crucea ca pe o balanță în care se cântărește destinul omenirii, cumpăna dreptății între lumină și întunec, între cei doi tâlhari care reprezintă binele și răul — binele fiind întoarcere, pocăință, milă, pentru că nimeni din cei vii nu este drept înaintea lui Dumnezeu. “În mijlocul a doi tâlhari, cumpăna dreptății s’a arătat crucea Ta: Unul care s’a pogorât în iad, hulind pe Dumnezeu, iar celălalt a intrat în rai, prin cunoștința cuvântării de Dumnezeu” (Ceasul 9, Condacul Postului Mare). Este o taină pe care noi nu o putem înțelege. De ce pentru intrarea noastră în veșnicie a trebuit Viața Însăși să moară? “Cu moartea pe moarte călcând,” rămâne un

mister. Sfântul Ioan Damaschin, într’un **Cuvânt la Sămbăta Paștelui** spune: “Crucea este încoronarea întrupării Domnului.” Toate actele din viața Mântuitorului sunt minunate și dumnezeiești, însă numai prin cruce s’a omorât moartea, s’a golit iadul și s’a dăruit lumii viață veșnică (vezi N.P. Vassiliadis, *The Mystery of Death*, p. 143).

Imnografia Bisericii ne spune că Mântuitorul s’a răstignit în mijlocul pământului: “Mântuire ai lucrat în mijlocul pământului, Hristos Dumnezeu, pe cruce prea curate mâinile Tale ai întins, adunând toate neamurile care strigă: Doamne, mărire Ției!” (Ceasul 6). Mijlocul sau centrul lumii este întotdeauna acolo unde este Dumnezeu. Iar crucea Domnului, așa precum spune Troparul de mai sus, adună, îmbrățișează, nu risipește. Este coloana vertebrală în care se unesc cele două testamente, cerul cu pământul, vechiul și noul Adam, Sinagoga și Biserica, căci așa precum afirmă părintele Thomas Hopko: “Biserica nu este Noul Israel, ci continuarea istorică a Israelului” (Fr. Thomas Hopko, **The Fountain of Israel, Again**, vol. 19, No. 4). De aceea, pare de neînțeles crucifixul Maestrului Dionisie (1500) dela Galeriile Tretiakov din Moscova, în care pictorul zugrăvește doi îngeri purtând două femei: Sinagoga și Biserica — unul alungă Sinagoga din trupul Mântuitorului, iar celălalt implantează Biserica. Maestrul Dionisie, după stil, este probabil un ucenic al marelui Rublev, dar în aceste exagerări iconografice denotă, fie un simbolism dus la extrem, fie un antisemitism deghizat. Este departe de ceea ce a spus Mântuitorul, că nu a venit să strice Legea și Profețiile, ci să le împlinească, căci doar tot El a dat Legea și nu putea să o schimbe (vezi Matei 5:17).

În iconografia ortodoxă, baza crucii este înfiptă într-o peșteră neagră, acoperită de stâncile Golgotei. În peșteră este un craniu, pe care picură sângele Domnului. Craniul, care a dat și denumirea muntelui simbolizează căpățâna lui Adam, iar peștera este iadul. Există o veche legendă evreiască, pe care ne-o transmite Origen, cum că Adam ar fi fost îngropat acolo. Iconograful ilustrează textul din epistola I-a către Corinteni: “Căci precum în Adam toți mor, așa și în Hristos toți vor învia” (1 Cor. 15:22). Iar Augustin comentează că a fost voia lui Dumnezeu ca Iudeii să-L răstignească pe Hristos chiar în acel loc, pentru că se cuvenea ca doctorul să vină unde zace bolnavul (vezi N.P. Vassiliadis, op. cit., p. 154).

Așadar, noi ortodocșii vedem chiar și în cruce procesul învierii. Icoana Răstignirii nu trebuie privită izolat. Poate că ar trebui să mergem înapoi la vechea tradiție, înfățișând pe aceiași pânză toate evenimentele pascale. Crucea în sine este un semn al gloriei dar și o armă. Lovind cu crucea, Mântuitorul sparge porțile iadului, așa cum viu sugerează Icoana Învierii din Catedrala Românească Sfântul Gheorghe, din Southfield, Michigan: zăvoarele și balamalele zboară în toate părțile iar Domnul scoate afară pe Adam, dimpreună cu tot neamul, adică toți morții de atunci, de acum și toți care se vor mai naște și vor muri, în

veacul veacului: "Iadul s'a golit, Adam a fost chemat, Eva s'a liberat, moartea s'a omorât ..." (Utrenia Duminecilor). În codicele Rabula, mormântul se înalță pe aceeași verticală ca și trunchiul crucii, ridicată deasupra. Printr'o crăpătură ies raze de lumină care aruncă pe paznici la pământ. La dreapta, îngerul îmbrăcat în alb, binevestește femeilor taina Învierii. La stânga, Iisus trece binecuvântând pe Maria Magdalena, îngenunchiată. Aceasta este cea mai veche icoană a lui "Noli me tangere" (Nu mă atinge). Icoana specifică Învierii este de fapt Icoana Pogorârii la Iad. Celelalte icoane pascale sunt doar arătări ale Domnului după Înviere. Este continuarea procesului chenotic al lui Dumnezeu Omul, care începe cu Nașterea și se încheie cu Înălțarea la cer.

Spre deosebire de Răstignire, despre care dispunem de detalii precise și abundente, Evangheliștii nu spun nimic despre momentul exact al Învierii lui Iisus. Nu ar fi fost posibil ca acest moment să fie prins pe pânză. Dacă totuși se găsesc martori care adeveresc acest fapt, totuși nu se găsesc spectatori ai momentului, așa cum de exemplu găsim în icoana Învierii lui Lazăr. Un amănunt interesant și ne mai întâlnim în alte icoane ale Învierii găsim la biserica Sf. Ioan Botezătorul din București. În această scenă, Hristos cel înviat prinde pe Eva de închietura mâinii, iar lui Adam și dreptilor le arată potirul Sfintei Euharistii. Iconograful, care este și călugăr și-a permis o desvoltare liturgică în icoanele lui.

Pogorîrea la Iad este o dogmă care apare în Simbolul Apostolic și cel Atanasian. Icoana se fundamentează pe câteva texte din Scriptură: Ps. 16:10; Fapte 2:24, 27-31; 1 Petru 3:19-20; Efeseni 4:9-11; Apoc. 1:17-18; Matei 12:40; Ps. 107:16; Job 38:17; Osie 13:14 și confirmate de toți Sfinții Părinți și de imnele Învierii din Sâmbăta Paștelui. Totuși, în ce privește numele persoanelor eliberate din Iad, iconografi, în majoritatea lor, au fost inspirați de o scriere apocrifă intitulată *Acta Pilati* sau, mai târziu numită *Evanghelia lui Nicodim*, spre a se deosebi de o lucrare cu acel titlu publicată de păgâni. Trebuie să fie o lucrare veche, pentru că este menționată de Eusebiu de Cezarea, primul istoric al Bisericii. Autorul, în consens deplin cu *Evanghelia Sfântului Matei*, spune că în ora în care Mântuitorul și-a dat Duhul "pământul s'a cutremurat și pietrele s'au despicat; mormintele s'au deschis și multe trupuri ale sfinților adormiți s'au sculat. Și ieșind din morminte după învierea Lui au intrat în sfânta cetate și s'au arătat multora" (Matei 27:51-53).

Doi dintre cei înviați, fii ai lui Nicodim Fariseul, au fost aduși în fața lui Pilat ca să mărturisască cine dintre dreptii Vechiului Testament au avut privilegiul să fie înviați de Hristos. Persoanele pictate în icoana Pogorârii la Iad sunt numite după mărturisirea acestor doi fii ai lui Nicodim.

Examinând aceste icoane ale misterului pascal, vedem că iconograful nu este, așa precum se spune, un artist anchilozat în niște canoane bisericești, fără libertatea de a crea. El poate introduce lucruri noi, rămânând,

PREOTUL ORTODOX DIN DIASPORA ROMÂNEASCĂ

Interviu Cu IPS Serafim, Mitropolit Al Germaniei Și Europei Centrale

Ce ne puteți spune despre preocupările extrabisericești ale preotului din afara țării?

Acolo preoții au activități extrabisericești motivate de faptul că neavând salarii trebuie să-și câștige existența lor și a familiilor lor prin servicii extrabisericești. Aceasta este o problemă vitală, de existență, ei sunt obligați de viața de acolo. În momentul în care ne vom organiza așa de bine ca să putem exista prin contribuția proprie a credincioșilor noștri, sigur că preoții noștri vor renunța la aceste servicii extrabisericești.

Aceasta este de dorit, este idealul, pentru că altfel nu au timpul necesar pentru a se ocupa de slujirea în biserică, de slujirea credincioșilor, de pastorație, de misiune, de catehizare ș.a.m.d. Mai cu seamă ținând cont de realitatea diasporei unde credincioșii fiind foarte împrăștiați au nevoie de o pastorație care îl implică total pe preot. El dacă lucrează sigur că nu mai este disponibil pentru pastorație. Este o tragedie aș putea spune situația în care se trezesc cei mai mulți preoți din diaspora europeană la ora actuală.

Atenția lor se îndreaptă spre o ocupație anume?

Nu. Fiecare și-a găsit un serviciu acolo unde a putut, și sigur că niciunul dintre ei nu face poate ceea ce corespunde cu pregătirea sa, ci face lucruri pur și simplu pentru a munci și a câștiga un ban pentru familia sa.

Cum văd acest lucru credincioșii?

Păi, săracii, credincioșii sunt și ei bucuroși, la rândul lor, că preotul nu le solicită ajutorul lor financiar. Ei înșiși trăiesc modest — cei mai mulți dintre ei —, și atunci n-ar putea întreține, în situația actuală cel puțin, organizarea parohiilor noastre, un preot, din banii lor. Și atunci se descurcă preotul cum poate.

Credincioșii se mulțumesc de multe ori cu slujirea aceea de duminică, însă ei nu știu că preotul trebuie să facă mult mai mult. E o situație cu totul specifică, cu totul aparte, excepțională, nu o putem reproduce aici, ci dimpotrivă eu cred că statutul preotului este acela de a se ocupa exclusiv de parohia sa. Aceasta se întâmplă în Biserica Catolică, în Biserica Evanghelică, unde preoții nu au dreptul să lucreze în afara Bisericii. Nu au dreptul *prin lege* să lucreze în afara Bisericii.

Credeți că se va rezolva această problemă în viitor?

Cont. la pag. 24

totuși, în limita dogmelor, a Scripturii, a iconografiei bisericești și a simbolismului liturgic. ✽

Păr. Arhim. Roman Braga
reprodus din "Rugul Aprins" Buletinul
Mănăstirii "Adormirea Maicii Domnului" —
Rives Junction, 517-569-2873

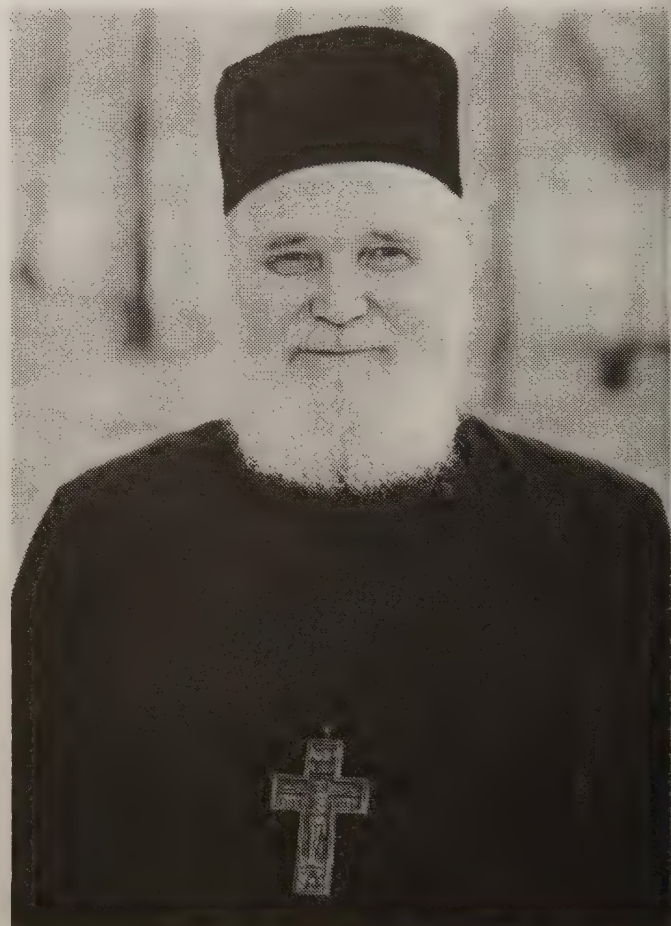
PĂRINTELE NOSTRU ARHIMANDRIT ROMAN BRAGA A ÎMPLINIT 75 DE ANI DE OSTENEALĂ PĂMÂNTEASCĂ

Părintele Roman Braga este un călugăr ortodox român, deosebit de oricare alt călugăr, pentru simplul fapt că n'a viețuit călugăria în vreun schit sau mănăstire și n'a cunoscut altă chilie decât celula închisorilor dar mai ales cămara cea de sus a inimii. Iar dacă călugăria ar însemna trăirea în Hristos, Părintele Roman și-a supt duhovnicia întâi din sânul mamei sale, care odată cu hrana laptelui i-a dat din duhul smereniei, a evlaviei și a iubirii de Dumnezeu care a stăpânit-o toată viața, și mai apoi de la călugării mănăstirii Condrîța, din nordul Basarabiei, în vecinătatea căreia s'a și născut în 1922, Aprilie 2. Înainte de a citi Abecedarul, a citit psalmii în cirilică; la cinci ani îi citea în străină.

La 12 ani este frățior la mănăstirea Căldărușani de lângă București, ca în anul următor să urmeze seminarul la Cernica. După desființarea acestuia de către Antonescu este transferat la Seminarul Central din București, iar ultimul an îl sfârșește la seminarul teologic din Chișinău. Intorcându-se în București, între 1943 și 1947 urmează atât cursurile Facultății de Litere și Filosofie cât și cele ale Institutului Teologic. În 1948 este arestat pe motivul că ar fi ajutat un legionar. Trimis la Pitești, trece prin toată teroarea "reeducării", dar în întinericul celulei află lumina vorbirii și împăcării cu Dumnezeu. De la Pitești, este trimis în lagărele de la "Canal." Acolo, întâlnește pe călugărul Evghenie Hulea, o figură de Pateric după mărturia Păr. Roman, decisiv pentru hotărîrea de a se călugări. Eliberat în 1954, cu domiciliul forțat în București, merge totuși pe ascuns la Iași, unde Mitropolitul Sebastian Rusanu îl călugărește și îl hirotonește întru diaconie.

În 1959 este din nou arestat, anchetat timp de un an de zile, căutându-i-se închipuite învinuiri, pentru ca până la urmă să fie încadrat în "grupul" Rugului Aprins de la Mănăstirea Antim, la care participase în anii studenției. Osândit la 18 ani de pușcărie, lucrează în lagărele din Delta Dunării până în 1964, când este eliberat cu prilejul unei amnistii generale a prizonierilor politici.

Intors la Iași, Mitropolitul Iustin Moisesescu nici nu-l ia în seamă și practic îl izgonește din Eparhie. Incepe lungul pelerinaj al călugărului diacon Roman Braga prin toate Episcopiiile și Mitropoliile României, cunoscut fiind de toți și izgonit fiind de toți. Ca să-i dea de lucru, trebuia să fie preot. Ca să-l preoțească trebuia aprobarea Ministerului Cultelor prin care "Guvernul și Partidul" comunist controla activitatea întregului cler. Și tuturor ierarhilor le era frică să hirotonească pe un fost "pușcăriaș politic". De aici nu urmează că toți "inspectorii" de la Culte erau călăi. Așa se face că în 1964, Dumnezeu îi scoate în cale pe unul din cei



"buni" care-i dă episcopului Valerian Zaharia aprobarea să-l preoțească. La 1 Ianuarie 1985 este instalat ca preot la Negrești, apoi mutat la Sârbi, apoi chemat la Patriarhie și trimis ca misionar în Brazilia. În 1972 Episcopul Valerian Trifa îl cheamă la Vatra și restul este istorie cunoscută de toată lumea.

Cu acestea nu s'a arătat decât coaja vieții Părintelui Roman. Miezul ei duhovnicesc trebuie aflat în anii seminarului de la Cernica clădiți pe aceia ai copilăriei de la Condrîța și definitivati, modelați de călugărul Evghenie Hulea de la "Canal."

Orice cinstite omenească s'ar acorda Părintelui Roman pentru "duhovnicia" sfinției sale, sună ciudat, deoarece viața sa jertfită lui Dumnezeu nu o poate cinsti decât binecuvântarea Celui Căruia i s'a jertfit. Totuși, la inițiativa Prea Sfințitului Episcop Nathaniel, Mitropolitul Theodosie al Bisericii Ortodoxe în America i-a acordat o Gramată Sinodală și o medalie a Sf. Inocent, din bronz. Pe aceea de aur a Duhului Sfânt, Dumnezeu i-a dat-o de mult. ✠

Dinu Cruga

CEL MAI MARE RĂU PENTRU OM

Suntem creați de Dumnezeu, și numai în El vom găsi apogeul fericirii după care inima noastră tânjește în mod constant. Nimic altceva decât doar Dumnezeu poate să ne facă sufletele fericite. Dă-i omului orice ar dori el, să se bucure de aceasta pentru o perioadă de timp, după care va deveni indiferent, pentru că el o să simtă că altceva, mult mai superior, îi lipsește. Nu este oare la fel și copilul care se bucură de fiecare jucărie nouă, până când i se face foame? Apoi el abandonează jucăria și caută mâncare. O anumită foamete interioară, nesatisfăcută, pentru adevărul, bucuria și liniștea în Sf. Duh (cf. Romani 14:17) torturează sufletele noastre și nu ne slăbește chiar și în cele mai grozave plăceri ale vieții și în cele mai invidiate realizări lumești.

Această foamete binecuvântată este foamea pentru Dumnezeu. Fericitul Augustin cu dreptate a spus în *Mărturisirile* lui în fața lui Dumnezeu: *"Tu ne-ai făcut pentru Tine, și inima noastră este neliniștită până când nu se odihnește în Tine."*

Singurul care poate să ne facă sufletele fericite este Dumnezeu. Și dacă Dumnezeu este fericirea noastră perfectă, atunci, în mod clar ceea ce ne împiedică drumul spre Dumnezeu, trebuie să fie cel mai mare rău pentru noi. Acest rău este păcatul. Unii consideră bolile ca fiind cel mai mare rău, alții sărăcia sau chiar moartea. Dar nici boala, nici sărăcia, nici moartea, și nici un alt dezastru lumesc nu poate să fie un rău atât de mare cât este păcatul. Aceste dezaastre lumești nu ne separă de Dumnezeu dacă noi îl căutăm cu sinceritate, ci dimpotrivă ne aduce mai aproape de El.

Sfinții Apostoli au fost, ei însuși, săraci dar au îmbogățit pe mulți (cf. II Corinteni 6:10). În ciuda sărăciei lor, ei erau bogați pentru că ei posedau darul minunat al lui Dumnezeu — harul ceresc care chiar în viața aceasta i-a făcut fericiți la modul absolut. Poate sărăcia să fie un rău mare pentru cei care au găsit visteria vieții eterne?

Boala nu este cel mai mare rău pentru om, pentru că o boală a trupului suferită cu umilință, credință și răbdare poate să vindece sufletul bolnav de păcat și să-l aducă mai aproape de Dumnezeu — cel mai mare bun pentru om.

Nici moartea nu este înspăimântătoare pentru credincioși, pentru că prin ea, ca printr-o ușă, ei merg la iubitul și iubitorul Dumnezeu Care a pregătit pentru cei ce-L iubesc pe El, ceea ce ochiul nu a văzut, nici urechea nu a auzit și nici nu a intrat încă în inima omului. (cf. I. Cor. 2:9).

Dar păcatul este cea mai vicioasă sărăcie a inimii — sărăcie care blochează visteria harului. Păcatul este o boală mortală a sufletului, o boală care ne lipsește pe noi atât de bucuria lumii cât și de bucuria cerului. Păcatul este cea mai teribilă și lamentabilă moarte spirituală, care ne separă, etern, de bucuria locuitorilor cerești ai paradisiului și ne îngroapă în

întunericul iadului.

El distruge atât trupul cât și sufletul. Face amândouă, viața aceasta și viața eternă, amare. Cauzează discordie în familie, certuri între vecini și neînțelegeri între rude. Ațâță focul răutăților dintre oameni. Face sufletul mândru și răutăcios. Otrăvește inimile cu învidie. Scoate afară simțirile din piepturi și invită pe demoni să se așeze în ele. Ne separă de Dumnezeu. Stinge orice este luminos în inimile noastre. Ne învață să mințim, să fim pofticioși, să fim egoiști și lacomi. Ne face să vorbim de rău și să judecăm pe aproapele nostru. Ne incită mâinile noastre la furt. Ne umple cu ciudă și mânie. Ne șoptește că căutăm răzbunare. El comite toate înșelăciunile, minciuna și crimele. Cauzează toate bolile, suferințele, nedreptățile, violența, vărsarea de sânge și războiul.

Te-ai întrebat vreodată de ce este greu să trăim? De ce nu putem să ne suportăm unul pe altul? Răspunsul este acesta: din cauză că păcatul a otrăvit atmosfera vieții.

Precum bolile trupului pot fi externe (vizibile) și interne (invizibile), la fel și păcatele, ca boli ale sufletului, pot fi vizibile sau invizibile. Deseori ne consolăm pe noi înșine cu faptul că putem ascunde rănilor păcătoase ale sufletului de la ochii celor din jurul nostru. Noi trecem drept buni și respectabili în ochii lor. Dar nu putem să ascundem nimic de la Dumnezeu. Ochii Lui sunt mai puternici decât razele soarelui și pătrund peste tot locul. Dacă am putea vedea condiția spirituală ascunsă a fiecăruia dintre noi sau a întregii omeniri, așa precum Dumnezeu o vede, am fi îngroziți!

Păcatul este un rău infinit pentru că este o insultă adusă unui Dumnezeu infinit. Domnul ne-a poruncit să nu păcătuim. Dar noi păcătuim, și astfel, insultăm măreția infinită a Creatorului.

Cuvântul lui Dumnezeu zice: păcatul este violarea legii (I Ioan 3:4). Aceasta înseamnă că păcatul este violarea legii lui Dumnezeu. Fiecare violare a legii, fie civilă sau naturală, aduce pedeapsă. Păcatul ca o călcare a celei mai înalte legi — voința lui Dumnezeu, — aduce cele mai grele pedepse. Aceste pedepse pot fi temporare sau eterne. Cele temporare sunt trimise de Dumnezeu ca să ne aducă la cunoștință și la corectare. Dacă ne căim și ne împăcăm cu Dumnezeu, ne vom salva de pedepsele eterne. Dar dacă rămânem cu amărăciune în păcatele noastre, dacă nu voim să ne pocăim de ele, dacă persistăm în rebeliunea noastră împotriva lui Dumnezeu, El ne va lăsa să mergem în drumul nostru.

Rezultatul ultim al păcatului este separația de Dumnezeu. Și deoarece Dumnezeu este fericirea inimii omului, separația de Dumnezeu este deprivarea de această fericire.

Dacă păcatul este un astfel de rău, de ce toți comitem

Cont. la pag. 24

CATEHISM CREȘTIN ORTODOX

(Notă introductivă: începând cu acest număr al Soliei vom da articolul VIII din Simbolul Credinței în care se vorbește despre Duhul Sfânt. Tâlcuirea articolului fiind lungă, o vom continua și în numerele viitoare. Textul este luat din "Învățătura de Credință Creștină Ortodoxă," Buc. 1952).

In care articol din Simbolul Credinței se vorbește despre Duhul Sfânt?

În articolul al VIII-lea.

Care este acest articol?

Este următorul: "Și întru Duhul Sfânt, Domnul de viață făcătorul, carele din Tatăl purcede, cela ce împreună cu Tatăl și cu Fiul este închinat și mărit, carele a grăit prin Prooroci."

Ce înseamnă: "Cela ce împreună cu Tatăl și cu Fiul este închinat și mărit."

Aceste cuvinte arată că Sfântul Duh este întru totul egal cu Tatăl și cu Fiul, fiind ca și Ei veșnic, atotputernic, atotștiutor, pretutindeni de față, cuvenindu-i-se așa dar aceeași închinare și slavă ca și Tatălui și Fiului. Dar nu numai atât. Cuvintele acestea nu arată numai că Duhului i se cuvine aceeași închinare și cinste ca Tatălui și Fiului, ci și că atunci, când ne închinăm și dăm slavă Tatălui și Fiului, trebuie să ne închinăm și să dăm slavă și Sfântului Duh, căci e nedespărțit de aceia, fiind a treia persoană dumnezească a Sfintei Treimi. Aceasta înseamnă că Sfântul Duh este de o ființă cu Tatăl și cu Fiul, cum am văzut că este și Fiul de o ființă cu Tatăl. Sfântul Duh este în Tatăl și în Fiul, precum și Fiul este în Tatăl și în Sfântul Duh, și Tatăl, în Fiul și în Sfântul Duh. Toți trei au o singură ființă, voință, putere și slavă, o singură Dumnezeu, arătată în trei ipostase, sunt un singur Dumnezeu în trei persoane, așa cum soarele are disc, rază și lumină, dar e un singur soare.

Avem temeuri pentru această învățătură în Sfânta Scriptură și în Sfinții Părinți?

Da, avem. Sfântul Duh e numit de Sf. Apostol PETRU, Dumnezeu, când spune lui Anania: "*Pentru ce a umplut satana inima ta, să minți tu Duhului Sfânt ... N'ai mințit oamenilor ci lui Dumnezeu*" (Fapt. Ap. V, 3, 4). Iar Sf. Apostol PAVEL spune că Duhul Sfânt e în Dumnezeu, adică în Tatăl și în Fiul, cum e duhul omului în om. Deaceia, El e atotștiutor: "*Iar nouă ne-a descoperit Dumnezeu prin Duhul Său; că Duhul toate le cercă până și adâncurile lui Dumnezeu. Că cine știe din oameni ale omului, fără numai duhul omului, care este într'însul? Așa și ale lui Dumnezeu nimeni nu le știe, fără numai Duhul lui Dumnezeu*" (1 Cor. II, 10-11). Dar că Duhul Sfânt e totuși o persoană deosebită de Tatăl și de Fiul, însă de aceeași cinste cu cu Ei, vedem din porunca Mântuitorului, care trimite

pe Apostoli să boteze pe oameni în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh (Matei XXVIII, 19).

Cele trei persoane ale Sfintei Treimi nu sunt nici despărțite, căci au împreună o singură ființă, nici amestecate, căci sunt trei ipostase și nu unul. Sf. Ioan Damaschin spune: "**Între ipostasele Dumnezeirii nu există deosebire de voință sau de gândire, sau de lucrare, sau de putere, sau de altceva, din acelea care dau naștere în noi la vreo deosebire cu totul adevărată. Pentru aceea, nu spunem că Tatăl și Fiul și Sfântul Duh sunt trei Dumnezei, ci din contra, că Sfânta Treime este un singur Dumnezeu ... Căci, după cum am spus, ipostasele Sfintei Treimi se unesc, în înțelesul că ele sunt unele în altele ... Ele nu sunt despărțite unele de altele și nici împărțite în ce privește ființa.**"

Ce înseamnă cuvintele: "Carele dela Tatăl purcede"?

Cuvintele acestea arată că Duhul Sfânt e din Tatăl, dar nu prin naștere ca Fiul, ci prin purcedere. Ce este însă purcederea și prin ce se deosebește ea de naștere, Biserica n'a căutat să lămurească, pentru că nici Dumnezeu nu a descoperit. Deaceia, Sf. Părinți au luat aceste cuvinte întocmai așa cum se aflau în Evanghelia lui Ioan XV, 26 și le-au pus în Simbolul Credinței: "*Iar când va veni Mângâietorul, pe care Eu îl voi trimite vouă dela Tatăl, Duhul adevărului, care dela Tatăl purcede, acela va mărturisi pentru Mine.*" Acesta este dealtfel singurul loc din Sfânta Scriptură care vorbește despre purcederea Duhului Sfânt. Despre purcederea Sfântului Duh din Tatăl, atâta știm, că ea e dinainte de veci, ca și nașterea Fiului, căci niciodată n'a fost Tatăl și Fiul, fără Duhul. Nașterea Fiului și purcederea Duhului din Tatăl sunt deodată, din veci. Așa cum îndată ce există focul, există și lumina și căldura lui, tot astfel, din veșnicie, de când există Tatăl, există și Fiul prin naștere și Duhul Sfânt prin purcedere din Tatăl. O slabă imagine pentru a înțelege acest lucru ne dă Sf. Atanase, cu Adam, cu Eva și cu Set. Adam e nenăscut, fiul lui e născut din el, iar Eva e luată din el în alt chip. Se înțelege că nicio asemănare nu se potrivește întocmai la Dumnezeu.

Am auzit că romano-catolicii și protestanții spun că Sfântul Duh purcede "și dela Fiul" și chiar au adăugat la Simbolul Credinței aceste cuvinte. Cum susțin ei aceasta?

Ei susțin, că atunci când Mântuitorul zice: "*pe care Eu îl voi trimite vouă dela Tatal,*" arată că și El îl purcede pe Sfântul Duh. Dar noi spunem că trimiterea este altceva decât purcederea, că trimiterea Duhului Sfânt în lume, încă nu se făcuse când vorbea Mântuitorul, pe când purcederea e din veci. De aceea vorbește Mântuitorul despre trimiterea Duhului Sfânt la viitor. Purcederea adică e veșnică, e mai presus de

Cont. la pag. 23

PLAN DE ASIGURARE MEDICALĂ A CLERULUI EPISCOPIEI

Scrisoare Trimisă La Parohii — 11 Aprilie 1997

Toate Parohiile sunt obligate să asigure preotului lor asigurare medicală, conform Regulamentelor Episcopiei, **Articolul IX, Secțiunea 19 (c)**. Până la data prezentei, fiecare parohie a acționat pe plan local și cele mai multe au constatat că, costul asigurării este ridicat și acoperirile medicale limitate. Oficiul nostru a întocmit împreună cu Blue Cross/Blue Shield din Michigan un plan de asigurare pentru salariații Vetrei și Mănăstirii Adormirea Maicii Domnului și constatând că are o bună acoperire a necesităților medicale, a contactat o serie de agenții de asigurare medicală pentru a vedea posibilitatea de a crea o aceeași acoperire medicală pentru toți preoții noștri.

Di Mark Chestnut, Casierul Adjunct al Episcopiei a aflat că Blue Cross ar putea crea o acoperire medicală specifică pentru clerul nostru incluzând "Major Medical," dentistică, ochi și prescripții, (medicamente) la o rată convenabilă. Anexat prezentei este lista beneficiilor și a costului.

La întrunirea Consiliului Episcopesc din 29 Martie 1997, acesta a votat inițierea pentru Clerul Episcopiei a unui **Plan de Asigurare Medicală cu Blue Cross, Blue Shield și Blue Care Network din Michigan**.

Pentru a grăbi punerea în aplicare a planului nostru, cerem **răspunsul nu mai târziu de treizeci (30) de zile de la data acestei scrisori, deci până la 11 Mai 1997**. Noi am dori ca toți preoții să fie asigurați de acest plan. Blue Cross cere ca înregistrarea clerului să reflecte numărul preoților din Episcopia noastră. Dacă nu vom avea un răspuns satisfăcător, nu vom mai putea oferi această asigurare medicală. **Aceasta este singura dată când intenționăm a da curs acestei probleme**. Realizarea ei depinde de răspunsul imediat.

Plățile vor fi făcute trimestrial la Episcopie. Orice întrebare în general sau în legătură cu problemele de plată vor fi rezolvate prin Blue Cross.

Noi considerăm că acest plan este excelent și încurajăm pe toți preoții să participe la acest plan al Episcopiei și cerem Consiliilor Parohiale să plătească acoperirea medicală necesară clerului. ✽

NATHANIEL, Episcop

CATEHISM ... *Cont. de la pag. 22*

timp, pe când trimiterea în lume se face în timp. Purcederea veșnică a Duhului este dela Tatăl, trimiterea Lui în lume este dela Fiul.

(Va urma)

REGELE MIHAI I

EFORTURI DIPLOMATICE PENTRU INTEGRAREA ROMÂNIEI ÎN NATO

Regele Mihai I al României a vizitat, după 50 de ani, Ambasada Română din Londra. Acesta este primul popas al turului diplomatic pe care Regele Mihai îl face în vederea integrării României în NATO.

Stația de Radio Actualități România s'a referit la misiunea Regelui Mihai I, ca ambasador al intereselor românești, ca fiind un început sub cele mai bune auspicii, dat fiind că s'a făcut cunoscută înțelegerea dintre autoritățile din București și rege, referindu-se la intrarea României în NATO ca o cauză comună.

Aceasta a impresionat autoritățile britanice care consideră această înțelegere ca un element nou în istorie, demonstrând maturitatea politică a României. Această misiune a fost luată de rege fără a se discuta despre constituție sau titlu.

Referindu-se la dineul particular pe care Regina Elisabeta II l-a avut cu Regele Mihai I, Jonathan Eyal, comentator de seamă din Marea Britanie, a declarat că "este foarte important ca regele să se folosească de toate relațiile de familie și de prietenie pe care le are, deoarece toate acestea se cumulează efortului care se face pentru integrarea României în NATO.

Se știe foarte bine că integrarea României nu va fi decisă de această inițiativă dar va avea un efect cumulativ. Acum dosarul României este pe masa multor personalități din cercurile diplomatice.

Regele Mihai I a participat la o conferință cu tema "România și NATO," organizată la Institutul Regal de Studii pentru Apărare, unde a avut ocazia să-și exprime în mod energic opiniile și dorința ca România să fie integrată în NATO. ✽

ARFORA

INVITATIE CATRE TOATE FEMEILE MEMBRE ALE EPISCOPIEI

Congresul ARFORA 1997 va avea loc la Biserica "Sf. Petru și Pavel" din Dearborn, Michigan și se va ține între 29 Mai și 1 Iunie a.c.

Toate membrele tuturor bisericilor și misiunilor Episcopiei noastre sunt considerate membre ARFORA. Pentru a fi considerate membre active se plătește o cotizație de \$5.00 pe an.

În cazul în care parohia din care faceți parte nu are încă organizație locală ARFORA (Reuniunea Doamnelor), sunteți invitate în orice caz a participa la Congresul anual.

Pentru mai multe informații despre programul Congresului, transport și hoteluri, vă rugăm să citiți în secțiunea de limbă engleză a Soliei. ✽

PREOTUL ... *Cont. de la pag. 19*

Noi sperăm și ne zbatem pentru lucrul acesta, însă este o problemă foarte grea datorită situației economice generale, prin care trec și țările occidentale. Deși foarte bogate sunt într-o criză economică. ❀

A consemnat, Adrian Marinescu
Reprodus din "Vestitorul Ortodoxiei"

CEL MAI MARE ... *Cont. de la pag. 21*

păcatul cu atâta ușurință, fără să ne facem vreo grije? Cum de am ajuns la punctul de a ne împrieteni cu păcatul atât de intim, sau ne-am obișnuit cu el la un grad atât de mare, că toți pur și simplu gândim că păcatul nu se poate evita în viață?

Pietrificati, moralicește plafonați, am devenit indiferenți față de chemarea propriei noastre conștiințe și fără de grije față de mântuirea noastră ... Știu, această indiferență a ajuns la punctul la care noi subestimăm dimensiunea propriei noastre răutăți. Noi credem că nu facem nimic foarte rău când păcătuim.

Dacă într-o balanță am pune într'unul din talere păcatele noastre iar în celălalt — sfințenia tuturor spiritelor luminoase din cer și a tuturor oamenilor dreți care au trăit pe pământ, atunci toată sfințenia din cer și pământ nu ar putea să ridice talerul păcătoșeniei umane. Numai puterea lui Dumnezeu poate s'o ridice.

De aceea Dumnezeu și-a trimis pe Fiul Său cel Unul Născut, care să ne mântuiască din păcatul omenesc, cu sacrificiul lui pe Golgota. De atunci, toate păcatele oamenilor din toate timpurile pot fi iertate dacă pocăința pentru ele este oferită. De atunci, nu există păcat care să cântărească mai mult decât mila lui Dumnezeu. "Pentru că Dumnezeu așa a iubit lumea, că El și-a dat Propriul Lui Fiu ca oricine crede în El să nu piară, ci ca sa aibă viață veșnică (Ioan 3:16). Iată Mielul lui Dumnezeu care ia păcatele lumii (Ioan 1:29).

Există o salvare pentru noi! Iisus Hristos, Care a cărat pe umerii Lui păcatele lumii și Care a plătit datoria noastră lui Dumnezeu cu moartea Lui pe cruce, poate să ia pe umerii Lui la fel și păcatele noastre. Sf. Andrei Criteanu se roagă în numele nostru care am păcătuit în fața lui Dumnezeu: "*Ia greutatea mare a păcatelor mele de la mine și-mi dă lacrimi de pocăință!*"

Noi trebuie să vărsăm lacrimi de pocăință, pentru că sunt numai două feluri de ape care pot să spele murdăria păcatului: apa botezului și lacrimile pocăinței. Și mai mult, precum Sf. Ioan Scărarul afirmă: "Mai mare decât botezul însuși este fântâna lacrimilor după botez, chiar dacă este oarecum nedrept să spui așa. Pentru că botezul este spălarea diavolilor care erau în noi înainte, dar păcatele comise după botez sunt spălate doar prin lacrimi. Cum botezul l'am primit ca sugaci, noi toți l-am defăimat, dar ne curățim din nou cu lacrimi. Și dacă Dumnezeu în dragostea Lui pentru lume nu ne-ar fi dat lacrimi, cei ce se vor mântui ar fi puțini într'adevăr și greu de găsit." ❀

Arhimandritul Serafim

NECROLOG

CHRISTIANA MARILENA SALVETIU



S'a născut la 24 Decembrie 1953 în București unde și-a făcut și studiile.

În urmă cu 22 de ani a venit în U.S.A., New York, la mama ei, Maria Carmen Salveti.

A graduat în școlile SWIDISH INSTITUTE OF MASSAGE și WILLFRED ACADEMY OF COSMETOLOGY.

În acești ani a muncit din greu, deschizând împreună cu mama ei, un salon, Beauty Center, situat la 128 Central Park South, fiind cotate ca un succes printre saloanele cu multe celebrități și în "Who is Who" business woman.

A fost o bună membră a bisericii "Sf. Dumitru" din Manhattan și "Sf. Niculae" din Queens.

În dimineața zilei de 4 Martie 1997 s'a stins din viață după o lungă și grea suferință, lăsând în urma ei, profund îndurerate, pe cele două ființe dragi, mama Carmen și adorata ei fetiță, Alexandra.

Până în ultimul moment, la căpătâiul ei, au fost Alexandra, Carmen și Mioara.

Va rămâne veșnic în sufletele noastre ca o adorată mamă și fiică.

Prietenii din U.S.A., rudele și prietenii din România o plâng și o regretă.

Nu o vom uita niciodată și ne vom ruga pentru odihna sufletului ei. ❀

A.C.M.

Periodicals
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

SOLIA — THE HERALD
PO BOX 185
GRASS LAKE MI 49240-0185
USA

XXXXXXXXXX FOR ADC 945

ODSAPLE

ORTHODOX

2400 RIDGE RD

BERKELEY

INSTITUTE

I

CA

94709

SACK # 86

PAG. # 274

